

MISKOLC MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSE

V-59.051/2004.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének **2004. június 3-án**, 9 órai kezdettel a Városháza dísztermében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Balácsi Tibor, Bartha György, Bazin Géza, Dr. Bistei Attila DR., Borkúti László, Cseh László, Csordás Mihály, Dimanopulosz Kirill, Fedor Vilmos, Feith Károly, Fodor Zoltán, Halmi István, Dr. Hardonyi András, Dr. Hártó György, Hegedűs Andrea, Horváth Attila, Horváth Ottónóné, Horváth Sándor, Hubay György, Juga György, Kádas Mihály, Káli Sándor, Kobold Tamás, Dr. Kovács László, Lenártek András, Ludnik Ferenc, Nyakó István, Nyírő Pál, Nyulász Istvánné, Orosz Lajos, Dr. Répássy Róbert, Dr. Simon Gábor, Szabó Tamás, Szebeni Péter, Szilágyi Gizella, Szűcs Erika, T. Asztalos Ildikó, Tavaszi Zsolt, Dr. Tompa Sándor, Üszögh Lajos, Üveges Lajos, Dr. Varga László, Dr. Varga Zoltán, Wagner Róbert, Zámbo Tiborné.

Az ülésről távol maradt: Pelczné Dr. Gáll Ildikó, Dr. Szinay Attila, Tokár Balázs.

Káli Sándor polgármester: Köszönti a Közgyűlésen megjelent vendégeket, az elektronikus és az írott sajtó képviselőit, a testület tagjait.
Külön köszönti a tanácskozási joggal jelenlévő kisebbségi önkormányzatok elnökeit.

Bejelenti, hogy a testület 48 tagja közül a jelenléti ív lezárásáig megjelent 30 fő, így a Közgyűlés határozatképes, amit megnyit.

Polgármester: Az alábbiakról tájékoztatja a Közgyűlést: Az elmúlt évek áldásos tevékenységével elévülhetetlen érdemeket szerzett York zu Putlitz úr, a Robert Bosch Elektromos Kéziperszámgyártó Kft. ügyvezető igazgatója Miskolcon, az elmaradott térségek felzárkóztatásában, a versenyképesség javulásában, az innováció erősítésében, új munkahelyek teremtésében, elősegítve mindezzel Magyarország és Miskolc EU-csatlakozásra való felkészülését.
Ennek eredményeként vehette át az Észak - Magyarországi Régió "a legjelentősebb munkahelyteremtéssel járó fejlesztés" kategóriájában meghirdetett díját.

A Miskolcon elért szakmai sikerek miatt a Kft. igazgatósága úgy döntött, hogy új feladattal bízta meg zu Putlitz urat, ezért elhagyja Miskolcot és visszatér Németországba. York zu Putlitz urat meghívta a mai ülésre azzal, hogy a Közgyűlés és a maga nevében az itt elvégzett munkájáért köszönetet mondjon és átadjon egy emléklapot és plakettet részére. York zu Putlitz úr és családja példásan illeszkedett be a város társadalmi életébe, a gyerekek és zu Putlitz úr felesége kiválóan beszélnek magyarul.

--- Polgármester úr köszönti York zu Putlitz urat és átadja az emléklapot.---

York zu Putlitz: (az elhangzottak magyarra fordítva) Köszönti a Közgyűlés megjelent tagjait. A felesége és gyermekei valóban kiválóan beszélnek magyarul, ő sajnos nem. Megköszöni az emléklakettet, szép, tartalmas három évet töltöthetett Miskolcon. A mai nap a BOSCH cég számára is jelentőségteljes, hiszen ma írják alá Budapesten a támogatási szerződést. A hosszú távú fejlesztési terveket Miskolc is kamatoztathatja a közeljövőben. Miskolc, mint régióközpont alkalmas a befektetések és fejlesztések koordinálására és megvalósítására. További sikeres munkát kíván.

Polgármester: A kellemes pillanatok után két szomorú hírről tájékoztatja a Közgyűlést:

A hétfőn Miskolc két meghatározó egyénisége hunyt el:

Dr. Végvári Lajos művészettörténészt, köztisztviselőként álló professzort, Miskolc város díszpolgárát, május 30-án érte a halál.

Szép László, aki Miskolc várostól 2002-ben Déryné díjat kapott, május 31-én hunyt el. Távozásával a megye színházi mozgalma és a Pécsi Guruló Színház veszítette el kiemelkedő művészt.

Kéri, hogy egy perces néma felállással adózzanak emléküknök.

--- a megemlékezés után ---

Polgármester: A Kulturális és Vendégforgalmi Osztály az áprilisi Közgyűlésre elkészítette az idegenforgalmi feladattervet, melyet a Közgyűlés megvitatott és elfogadott. A rövid távú feladatok között szerepelt a nyári idegenforgalmi szezonban tesztelési céllal, alternatív közlekedési eszköz (mini döttó) forgalomba állítása. Tájékoztatja a Közgyűlést, hogy 2004. július 1-12 között délelőtt 10.00 órától este 18.00 óráig - menetrend szerinti közlekedéssel - a belvárost bemutató kisvonat indul útjára.

Az érdeklődők képzett idegenvezető segítségével ismerhetik meg Miskolc város értékeit.

Vállalkozói szerződés alapján a jelzett időszakra bérleti díjat fizetnek, melynek költsége a költségvetésben, a marketing soron tervezett és biztosított. A jegybevétel az önkormányzatot illeti meg. Felhívja a képviselők figyelmét, hogy a mai Közgyűlés ebédszünetében a tervezett útvonalon végigutazhatnak.

Kéri, hogy minél nagyobb számban vegyenek részt a fakultatív programon.

Ezek után kéri, hogy kezdjék meg a Közgyűlés munkáját az ülés napirendjének a megállapításával.

Először a sürgősségi előterjesztések napirendre tűzéséről kéri a Közgyűlést, hogy döntsön. A következő sürgősségi előterjesztések kerültek benyújtásra:

1. sürgősségi napirend tárgya: **Népkerti műjégpálya lefedése**

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

Polgármester: Folyamatos tárgyalásokat folytattak. Az önkormányzat jelenlegi lehetőségei olyan lefedési technikát engednek, amely ideiglenesen fedett körülményeket biztosít a jégcsapoknak és ezzel együtt nem zárja ki, hogy a későbbiekben akár új jégcsarnokot építsenek.

Kéri a Közgyűlést, szavazzon az előterjesztés napirendre történő felvételéről.

A Közgyűlés 43 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a sürgősségi előterjesztést az ülés napirendjére felvette.

2. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a Miskolci Családsegítő Szolgálat és a ROMÉRO B-A-Z Megyei Cigány Értelmiségi Fiatalok Közhasznú Egyesület Együttműködési Megállapodása alapján Európai Uniós intézkedések pályázati támogatására**

Előterjesztő: Szűcs Erika alpolgármester asszony

Polgármester: Kéri a Közgyűlést, szavazzon az előterjesztés napirendre történő felvételéről.

A Közgyűlés 43 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a sürgősségi előterjesztést az ülés napirendjére felvette.

3. sürgősségi napirend tárgya: **Tóth Lászlóval, A MIVÍZ Rt. felügyelő bizottsági tagjával szemben fennálló összeférhetetlenségi ok megszüntetése**

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

Polgármester: Kéri a Közgyűlést, szavazzon az előterjesztés napirendre történő felvételéről.

A Közgyűlés 41 igen, 0 nem, 2 tartózkodó szavazattal a sürgősségi előterjesztést az ülés napirendjére felvette.

4. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a „Modell értékű, tanoda típusú tevékenység támogatására a hátrányos helyzetű tanulók iskolai sikeressége érdekében” című program Avasi lakótelepen történő elhelyezésére**

Előterjesztő: Szűcs Erika alpolgármester asszony

Polgármester: Kéri a Közgyűlést, szavazzon az előterjesztés napirendre történő felvételéről.

A Közgyűlés 43 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a sürgősségi előterjesztést az ülés napirendjére felvette.

5. sürgősségi napirend tárgya: **A Miskolci Ifjúsági és Információs Tanácsadó Iroda vezetői álláshelyére beérkezett pályázatok elbírálása**

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

Polgármester: Kéri a Közgyűlést, szavazzon az előterjesztés zárt ülés napirendjére történő felvételéről.

A Közgyűlés 41 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a sürgősségi előterjesztést a **zárt** ülés napirendjére felvette.

6. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat területek értékesítésre való kijelölésére és infrastrukturális fejlesztésére**

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

Polgármester: Kéri a Közgyűlést, szavazzon az előterjesztés zárt ülés napirendjére történő felvételéről.

A Közgyűlés 42 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a sürgősségi előterjesztést a **zárt** ülés napirendjére felvette.

7. sürgősségi napirend tárgya: **Fegyelmi eljárás kezdeményezése a Közterület-felügyelet igazgatója ellen**

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

Polgármester: Kéri a Közgyűlést, szavazzon az előterjesztés zárt ülés napirendjére történő felvételéről.

A Közgyűlés 43 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a sürgősségi előterjesztést a **zárt** ülés napirendjére felvette.

Polgármester: Ezek után a meghívó szerinti napirendi javaslat elfogadásáról történő szavazás következik.

Kérdezi képviselőtársait, van-e valakinek kérdése, észrevétele a napirendi javaslattal kapcsolatban.

Dr. Tompa Sándor: Ügyrendi javaslata, hogy a 17. napirendet ne tárgyalja a testület. Az előző Közgyűlésen már tárgyalták a témát és úgy döntöttek, nem foglalnak állást a kérdésben, tehát újból napirendre tűzni értelmetlen.

Lenártek András: Ügyrendi hozzászólásában elmondja, hogy az elhangzott javaslatot - mint előterjesztő - nem támogatja. Véleménye szerint nem került pont a DAM ügy végére, tehát a kérdés aktuális, beszélni kell róla. A Közgyűlés felelőssége, hogy az eseményeket jó irányba terelje, ha szükséges a Kormány segítségével.

Polgármester: Szavazásra teszi fel az elhangzott ügyrendi javaslatot.

A Közgyűlés 30 igen, 14 nem, 0 tartózkodó szavazattal az ügyrendi javaslatot elfogadta, a 17. pontot az ülés napirendjéről levette.

Polgármester: Ezek után szavazásra teszi fel a meghívó szerinti napirendi javaslatot, figyelembe véve a napirendre felvett sürgősségi előterjesztéseket is.

A Közgyűlés 32 igen, 1 nem, 11 tartózkodó szavazattal az ülés napirendjét a meghívóban foglaltak szerint állapította meg, figyelembe véve a napirendre tűzött sürgősségi előterjesztéseket is.

Polgármester: A napirend előtti hozzászólások következnek. Tájékoztatja a Közgyűlést, hogy a város sikeresen szerepelt a barna mezős beruházásokkal kapcsolatos EU-s pályázaton.

Fedor Vilmos alpolgármester: Májusban bemutatkozott Miskolc és a megye a Nemzeti Színházban. A fővárosiak az Öreg hölgy látogatása c. darabot tekinthették meg, a szimfonikusok remek hangversenyét hallgathatták és megismerhették Szalay Lajos képeit is.

A könyvhét 75 évvel ezelőtt Miskolcra indult. Idén is jelentőségteljes ez a rendezvény.

Ma a villanyrendőrnél ünnepélyesen átadják az új kandelábereket, minden érdeklődőt szeretettel várnak.

Utal arra, hogy az elmúlt Közgyűlésen kifogásolták, hogy a városról sok negatív vélemény jelenik meg a médiában. Ellenpólusként elmondja, hogy a közelgő Operafesztivál számos nemzetközi sajtóban pozitív előjellel szerepel.

Bemutatja a Miskolc városról készült 30 perces reklámfilmét, melyet több országban is vetítenek a közeljövőben.

--- A reklámfilm megtekintése után. ---

Polgármester: Véleménye szerint nagyon fontos a szomszédos országokkal megismertetni Miskolc értékeit.

Üveges Lajos: Miskolcon két példaértékű iskola is működik: a Berzeviczy és a Szentpáli Szakközépiskola. A régióban nincs továbbtanulási lehetőségük a végzős fiataloknak. Sajnos, ha más városban tanulnak tovább, nem nagyon térnek vissza Miskolcra. Javasolja, hogy gondolkozzanak el azon, hogy kereskedelmi- és vendéglátó-ipari főiskola létesüljön Miskolcon, hiszen épülete van a városnak.

Polgármester: Az akkreditálás nem egyszerű folyamat. Az ötlet jó, megfontolandó.

Megadja a szót az ülésen megjelent diákpolgármesternek.

Király Ákos: 2004. május 28-29-én a diákönkormányzat lehetőséget kapott a II. Miskolci Diákfesztivál megrendezésére, ahol a zenekarok bemutatkozhattak. Megköszöni mindazoknak a segítségét, akik közreműködtek a rendezvény lebonyolításában.

Üveges Lajos: Megköszöni, hogy polgármester úr támogatja javaslatát. Tisztában van azzal, hogy nehéz folyamat felsőoktatási intézményt létrehozni, de véleménye szerint egyáltalán nem reménytelen.

T. Asztalos Ildikó: Az önkormányzatok életében komoly problémát jelent a tömegközlekedés megszervezése és finanszírozása. 1996. óta a kormányzati támogatás gyakorlatilag leépült. Véleménye szerint a Kormánynak a finanszírozásban szerepet kell vállalnia. Demszky Gábor és Medgyessy Péter megállapodtak abban, hogy a tömegközlekedés 1/3-1/3-1/3-os támogatással fog működni, vagyis a Kormány normatív módon finanszírozóvá válik.

Vasárnap a Hősök Napján szomorú dolgokat tapasztalt. Az emlékmű márvány alapjából több darab hiányzik, a gördeszkások jelentősen megrongálták a szobrot. A kár 200.000 Ft körül van. Javasolja, hogy a megóvásban a Közterület-felügyelet is vegyen részt. Kéri polgármester urat, hogy a szobor védelme érdekében a Közterület-felügyelettel, a kuratóriummal és esetleg más önkéntesekkel vegye fel a kapcsolatot, hogy minél előbb megoldást találjanak a problémára.

Polgármester: Kéri a lakosságot, hogy szóljanak rá a gördeszkásokra, hogy ne rongálják az emlékművet. A gyerekek jelentős része valószínűleg nincs is tisztában azzal, hogy mit tesz. Megvizsgálhatja azt is, hogyan lehetne körbekeríteni a szobrot úgy, hogy védve is legyen és ízléses is legyen. Fontos lépésnek tartja az említett megállapodást. Lobbizni kell, hogy egyéb elvonást ne eszközöljön a Kormány.

Ludnik Ferenc: Annak ellenére, hogy a város jelentős összeget fordít útkarbantartásra, az utak igen rossz állapotban vannak. A Csillag utcát a nagy sebességgel közlekedő rakományos teherautók teljesen tönkretették. Javasolja, hogy legalább sebességkorlátozó táblát helyezzenek ki. Kéri polgármester urat, vizsgáltsa meg, hogy a város utcái milyen állapotban vannak és dolgoztasson ki átfogó tervet a karbantartásra.

Az intézményintegrációval kapcsolatban elmondja, hogy nem tartja helyesnek az utolsó pillanatban közölni a jelenlegi vezetők egy részével, hogy szeptembertől dolgozhatnak-e, vagy sem. Javasolja, hogy dolgozzon ki a hivatal vezetése rendezőelvet a korrekt eljárás érdekében.

Polgármester: A jövőben a halnát más útvonalon fogják elszállítani. Az iskolákkal kapcsolatos figyelmeztetést jegyző úrral egyeztetni.

Lenártek András: Utal arra, hogy az áprilisi Közgyűlésen említést tett a virtuális valóság egyik termékéről, a szociális kormány virtuális támogatás-csomagjáról. Példaként a Sportcsarnok rekonstrukcióját említi. Medgyessy Péter papíron négy metrómegállót épített a közelmúltban. Miskolcon a jégcsarnoknak már rég el kellett volna készülnie és új parkolórendszernek kellene üzemelnie. A Y-felüljáró ügyét szinte minden Közgyűlésen szóvá teszi, rendszerint válaszlevelet is kap, hogy majd a következő hónapban vezetik be az új közlekedési rendet, de nem történik semmi. Kérdése, hogy miért nem foglalkozik ezzel a kérdéssel T. Asztalos Ildikó virtuális bizottsága. A kormányváltás óta két beruházás valósult meg: a stadionvilágítás és a kandeláberek kihelyezése a főutásra. A baj csak az, hogy nincs mit kivilágítani. A marintelepi iskolából a gyerekeket átköltöztették egy évvel ezelőtt a Bornemissza utcára, de az ingatlanul azóta sem történt semmi. Miért nem maradhattak akkor az eredeti épületben? Az elmúlt tanévben három egymástól messze található épületben folyt az oktatás. Az üres épületet az előző napokban elkezdték csinosítani, mert kiderült, hogy jön a miniszterelnök a gyermeknapra, hiszen az nem veszélyes rendezvény. Az Avason ugyanis korábban azt találta mondani Medgyessy Péter, hogy ha így haladnak Miskolc, a megye lehet a magyar Burgerland, vagyis akkor az utolsók lehetnek. Az MSZP helyi szervezete minden mozgósító erő ellenére összesen pár száz embert tudott összeszedni erre az eseményre. Kérdése, hogy a kohászati

válság idején miért nem jött Diósgyőrbe Medgyessy Péter. A miniszterelnök az avasi roadshow-n kijelentette, hogy a térség fejlődése gyorsabb ma, mint az ország többi részéé, több beruházás jött a városba az elmúlt egy évben, mint azt megelőzően bármikor. Aki ezt elhiszi, szavazzon a szocialistákra!

Polgármester: Sajnálja, hogy Lenártek András uniós kampányra használta a napirend előtti hozzászólását. Miskolcon vannak problémák. A felsőzsolcai körforgalom a világ egyik legnagyobb értelmetlensége volt. Az előző városvezetés ráadásul benzinkutat is építtetett. Ez igazi virtuális megoldás volt. Ezzel szemben ők tényleg odaviszik az autópályát, ahol szükség van rá.

T. Asztalos Ildikó: Pozitívan értékeli, hogy Lenártek András a könyvhét alkalmából írói munkásságát is bemutatta. Ezzel kapcsolatban egy történetet mond el. Katona Kálmán 1998-ban meghívta a 2002-ben átadásra kerülő – Miskolcot elkerülő – autópályára. Azóta várja a virtuális meghívót. Katona Kálmán már azóta sehol sincs.

A fő probléma jelenleg az, hogy az elkerülő út még mindig nincs kész. Előrelépés szeptemberre várható. Az embereket kell megkérdezni, hogy mit is tesz az ügy érdekében. PR helyett az érintettekkel kell foglalkozni. Úgy véleményezni formálni, hogy nincs tisztában a tevékenységével, méltánytalan.

Orosz Lajos alpolgármester: Fábry Sándor közelsége meglátszik a napirend előtti hozzászólások tartalmán, de legalább jót nevettek. Az Y-híddal kapcsolatban elmondja, hogy naponta közlekedik ezen az útvonalon, nem úgy mint Lenártek képviselő úr, aki csak beszél róla. Szakértő csoport közreműködésével megvizsgálták a forgalmat és megállapították, hogy 4,5 perc alatt át lehet érní. A híd áteresztőképessége ennyi. A lámpán állítani fognak. Medgyessy Pétert örömmel látja a Martin-kertvárosi Gyermeknapon, de szeretettel meghívja Lenártek Andrást is.

Az iskola sorsa akkor pecsételődött meg véglegesen, amikor a volt igazgató kiutálta presztízs okok miatt a Martin János Szakiskolát az épületből.

Fedor Vilmos alpolgármester: Nem örül annak, hogy politizálásba fordult a napirend előtti hozzászólások jó része. A Miskolcot érintő két címzett támogatásról az elmúlt hetekben szavazott a Parlament. Nem érti, hogy mit kér számon Lenártek András, hiszen a döntés csak most született meg. Csak a döntés után kezdheti a város a kiviteli tervek készítését. A beruházás 1,5 évet vesz igénybe. Komolyan vették azt, hogy merjenek álmodni, sőt még túl is léptek ezen. A kandeláber Miskolc főutcáját világítja. Arról nem tehet, hogy az előző vezetés eladta a főutca jó részét. Az emeleten még csak nem is takarítanak. Jó volna tudni, hogy milyen feltételekkel adták át ezeket az ingatlanokat. Probléma az is, hogy nincs közműalagút, közműterkép. Kéri, hogy mondjon Lenártek András egy konkrét beruházást, amit végigvittek. A stadionvilágítás valós és nem virtuális.

Dr. Varga Zoltán: Személyes érintettség miatt kért szót. Lenártek András által említett rendezvény az ő választókerületében volt. Sértő a megállapítása, hiszen a Mozdul az Avas mozgalomban több ezren vettek részt. Minden tiszteletet megérdemelnek azok, akik a szakadó esőben is elmentek és

meghallgatták a miniszterelnököt. A FIDESZ annak idején autóbusszal szállította a közönségét Miskolcra.

Dr. Répássy Róbert: Megjegyzni, hogy egy ellenzéki képviselő napirend előtti hozzászólására öt kormánypárti reakció hangzott el. Nem hiszi, hogy Medgyessy Péter helyett szóltak. Az SZMSZ erre nem ad lehetőséget. Kéri, hogy tartsák be a napirend előtti hozzászólásokra vonatkozó szabályokat.

Polgármester: Ha Medgyessy Péter itt lenne, neki is megadná a szót. Javasolja, hogy Lenártek András a Parlamentben élje ki az ilyen irányú képességeit, hiszen akkor kevesebbet kellene válaszolgatni.

Lenártek András: Dr. Varga Zoltán nem került szóba, nem érti a személyes érintettségét. A Parlamentben is megteszi ugyanezt, arról nem tehet, hogy Medgyessy Péter nem jelent meg azokon az üléseken.

T. Asztalos Ildikó képviselő asszony válaszát nem igazán értette, hiszen nem az volt a kérdése, hogy az emberek között mit tesz, kivel hogyan beszélget. A Közgyűlés létrehozott egy bizottságot erre a feladatra és arról szeretett volna többet megtudni, hogy mit is csinált az elmúlt időszakban ez a bizottság.

---T. Asztalos Ildikó nincs jelen a teremben. ---

A felsőzsolcai körforgalmat tervezők tervezték. Mindkét variációt ugyanazok. A miskolci elkerülő út első üteme volt az általuk épített szakasz és a 4-sávositás. Az M30-as építését az Orbán kormány kezdte.

Kérdése, hogy ha csak idén kezdődik a beruházás, miért rakták le az alapkövet tavaly. Ezt firtatta az előzőekben.

Az avasiakkal semmi problémája nincs, annyit jegyzett csak meg, hogy telefonon hívogatták az embereket.

Bartha György: A magyar közszolgálati televízió közvetítése pünkösd hétfőjén úgy kezdődött, hogy világsztárok jártak Miskolcon, ugyanis újra salakmotorversenyt rendeztek a városban. Itt járt például *Tony Rickardsson*, ötszörös VB győztes. A magyar élmezőny jeles képviselői is megjelentek a magas színvonalú rendezvényen. Jacsó Tibor irányításával újult meg a pálya és környezete. Neki és Kővári Kázmérnak is köszönetet mond a közreműködéséért. Miskolc kitört az eddigi elszigeteltségéből a sport területén.

Juga György: Véleménye szerint nem kellene arról beszélni, hogy ki kampányol, hiszen az előző hozzászólás tipikus példája a kampánybeszédnek. A kandeláberek és a salakmotor versenyek jó dolgok. Ezzel egyetért, de nem kellene úgy csinálni, hogy még mindig ehető a torta, csak a meggy hiányzott róla, amit most a városvezetés rá is tett.

Nem érti, hogy a városvezetés miért nem kér a Kormány segítségéből, miért nem fordulhatnak a miniszterelnökhöz a DAM ügyében.

Az iskolaintegrációról, a távhő problémájáról, a közbeszerzési botrányokról nem esik szó. Miért? Elindult az MSZP propaganda gépe, ami nem beszél e témákról. A MINAP elnevezésű újságot az MSZP is alacsony színvonalúnak tartja, hiszen hír például alig van benne. Az Itthon c. kiadványon szerepel Miskolc címere, de kiadója nincs az újságnak. Hogy kerülhetett rá a város címere? Polgármester úr, az alpolgármesterek és a Gazdasági Bizottság elnöke is nyilatkozik az újságban arról, hogy a Martintelep fejlesztése után mi várható,

vagy a vízgondokra a csatornázás a jó megoldás. Elég általános és furcsa megfogalmazások ezek, hírérték nélkül.

Polgármester: Valaki a tortát megrohasztotta. A belvárost az előző városvezetés leamortizálta és eladta. Kérdése, hogy hol van az ipari park? Az előző ciklusban szinte valamennyi nagyváros létrehozott ipari parkot, Miskolc most próbálkozik. A Vezér árkot kitakarítják, rendbe teszik, hiszen e nélkül a vízrendezés megoldhatatlan. A MINAP semleges újság a bal oldal szerint, elfogult a jobb oldal szerint. Véleménye szerint az újság funkciója, hogy a város eseményeiről tényszerűen tájékoztasson.

Nyíró Pál: Értékteremtő közhasznú munkák Miskolcon 2003-ban valósultak meg először. Idén 160 regisztrált munkanélkülit foglalkoztatnak a Városgazda Kht-vel kötött munkaszerződések alapján. A projektet a Munkaügyi Központ, a képviselők – választókerületi alapjukból – és a részönkormányzatok finanszírozzák.

A Tiszai pályaudvar évekig a város szégyene volt. A közelmúltban virágládákat, padokat, térelválasztókat helyeztek ki. Kéri a lakosokat, hogy óvják a város értékeit.

Polgármester: 5 perc technikai szünetet rendel el.

--- szünet után ---

Polgármester: Bejelenti, hogy a Közbeszerzések Tanácsának döntőbizottsága a parkolással kapcsolatos közbeszerzési határidőt meghosszabbította. Az ajánlattétel lehetőségét 40 nappal hosszabbították meg. Jegyző már tájékoztatta a közvéleményt arról, hogy 2005. január 1-jétől kerül bevezetése az új parkolási rendszer. A parkolóbérleteket természetesen a következő félévre is megvásárolhatják azok, akik igénylik.

1. napirend tárgya: **Polgármesteri beszámoló**

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

Polgármester: Az előterjesztést valamennyi bizottság megkapta véleményezésre. Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Gazdasági Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** az előterjesztést nem tárgyalta, mert az előterjesztő az ülésen nem képviseltette magát.
- **Városfejlesztési és -üzemeltetési Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Környezetvédelmi és Energiaügyi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Kulturális és Sport Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

- **Ifjúsági, Idősügyi és Családpolitikai Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Idegenforgalmi Bizottság** 3 igen, 0 nem és 1 tartózkodó szavazattal támogatta az előterjesztés elfogadását.
Zámbó Tiborné: Szóbeli kiegészítésében elmondja, hogy a bizottság javasolja, hogy a jövőben készüljön részletesebb beszámoló és az Internetre is kerüljön fel.
Oktatási Bizottság egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Egészségügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság** 3 igen, 0 nem és 2 tartózkodó szavazattal támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

Vitában hozzászólók:

Halmi István: A távhő díjak csökkentésével kapcsolatos tárgyalásokat pozitívan értékeli, reméli eredménye is lesz a közeljövőben.
Kérdése, hogy polgármester úr a MIVÍZ Rt. igazgatójával a privatizációról tárgyalt-e.

Polgármester: A vitát lezárja. A MIHŐ Kft. takarékosági intézkedései pozitív intézkedések. Az üzleti terv elkészülte után áll a nyilvánosság elé a MIHŐ Kft. A MIVÍZ Rt. átvilágítása még az előző ciklusban kezdődött. Az adatok aktualizálásáról tárgyalt a cég igazgatójával. A jövővel kapcsolatos elképzelésekről végül a Közgyűlés dönt.

2. napirend tárgya: **Javaslat a települési folyékony hulladék gyűjtésére, szállítására és ártalmatlanítására szervezett kötelező helyi közszolgáltatásról szóló 64/1997. (XI.1.) sz. önkormányzati rendelet módosítására**

Előterjesztő: Dr. Mészáros Miklós jegyző

Polgármester: Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Városfejlesztési és -üzemeltetési Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását
- **Környezetvédelmi és Energiaügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Gazdasági Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

Vitában hozzászólók:

Üszögh Lajos: A MIVÍZ Rt. komplex társulás. Tájékoztatja a Közgyűlést, hogy módosító indítványt nyújtott be, amelyet visszavon, mert Wagner Róbert képviselőtársa részletesebb javaslatot terjesztett elő. A miskolci szennyvíz közüzemek európai színvonalúak. A lakosság a saját maga épített szennyvízgyödröket használja annak ellenére, hogy az utcákba be van vezetve a szennyvízelvezető rendszer.

Polgármester: A vitát lezárja. Felkéri jegyző urat, reagáljon az elhangzottakra.

Dr. Mészáros Miklós: Elmondja, hogy a módosítókat alapjában véve akceptálni szokta. Szakmailag kifogásolja a javaslatot, hiszen vannak olyan utcák, ahol megépült a szennyvízrendszer, de technikailag megoldhatatlan a rácsatlakozás. A hatályos törvény is a rácsatlakozást ösztönzi egyébként.

Üszögh Lajos: Egyetért jegyző úrral, de aggályai neki is vannak. A szennyvízrendszer a városban kiépült, szerinte valamilyen nyomást gyakorolni kellene a lakosokra a rácsatlakozás ösztönzése érdekében.

3. napirend tárgya: **Javaslat a talajterhelési díjjal kapcsolatos helyi szabályokat tartalmazó rendelet megalkotására**

Előterjesztő: Dr. Mészáros Miklós jegyző

Polgármester: Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Környezetvédelmi és Energiaügyi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság** 3 igen, 0 nem és 2 tartózkodó szavazattal támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

Vitában hozzászólók:

Üszögh Lajos: Tájékoztatja a Közgyűlést, hogy módosító indítványt nyújtott be. A limitet azért tartja fontosnak meghatározni, hogy a leleményességnek és a szabályok kijátszásának elejét vegyék.

Polgármester: Lezárja a napirendi pont vitáját. Felkéri jegyző urat, reagáljon az elhangzottakra.

Dr. Mészáros Miklós: Az a problémája, hogy a rendeletbe nem tudja beilleszteni a módosítót. Céljuk az volt, hogy az amúgy is hátrányos helyzetűeket ne hozzák még rosszabb helyzetbe. Az „egyébként átlagosan fogyasztott” kategóriát nem tudja értelmezni.

Üszögh Lajos: Az alanyi jogon mentesülők fel vannak sorolva, de ettől függetlenül ők fogyasztónak minősülnek. Évente legalább egyszer friss adat keletkezik. Ha 12-vel elosztva ezt a számot magasabb eredményt kapnak 10%-kal mint az előző évek átlaga, gyanús lehet. A visszaélések megakadályozása a célja a módosítójának.

Dr. Mészáros Miklós: Az előterjesztés előzetes mentességet ad az eleve hátrányos helyzetűeknek. Ahhoz, hogy érvényesíthető legyen képviselő úr javaslata, először fogyasztaniuk kell az érintetteknek, hogy megállapítható fogyasztott mennyiség keletkezzen, vagyis ebben az értelemben csak utólagos kedvezményről lehet szó. A kettő közül választani kell. Az előzetes mentesség adását támogatja.

4. napirend tárgya: **Miskolci Építési Szabályzat módosítása**

Előterjesztő: Fedor Vilmos alpolgármester

Polgármester: Megadja a szót az előterjesztőnek.

Fedor Vilmos alpolgármester: Tájékoztatja a Közgyűlést, hogy a véleményezési eljárást lefolytatták, a szakhatóságok részéről kifogás nem érkezett.

Polgármester: Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
Csordás Mihály: Szóbeli kiegészítésében elmondja, hogy a bizottság javasolja, hogy az egyes területeket érintő lakossági vélemények évente kerüljenek felülvizsgálatra.
- **Környezetvédelmi és Energiaügyi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

Vitában hozzászólók:

Halmi István: Tájékoztatja a Közgyűlést, hogy az előterjesztéshez módosító indítványt nyújtott be. Véleménye szerint a rendeletek gyakori módosítása presztízsvesztést jelent. Részletesen ismerteti a módosító indítványt.

Miskolc város parkolási helyzete nem kielégítő. A kedvezményeket nem tartja indokoltnak.

Polgármester: Lezárja a vitát. Megadja a szót Ujvári Andornak, hogy reagáljon a vitában elhangzottakra.

Ujvári Andor: Az előkészítés fél éve zajlik. Jelenleg megelőző intézkedésről van szó a beruházások megvalósulása érdekében. Előbb-utóbb elkerülhetetlen lesz a parkolóházak megépítése.

5. napirend tárgya: **Javaslat az Önkormányzat Közbeszerzési Szabályzatára és az Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata vonatkozó rendelkezéseinek a módosítására**

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

Polgármester: A 2004. május 1-jén hatályba lépett új közbeszerzési törvény a helyi szintű szabályozásra, rendeletalkotásra nem ad lehetőséget. Ez indokolta az előző Közgyűlésen a vonatkozó rendelet hatályon kívül helyezését.

Ugyanakkor – a törvény végrehajtási rendeleteinek az elkészültéig – az átmeneti időszakban is szabályozni szükséges a közbeszerzési eljárások rendjét. Erre tekintettel „Közbeszerzési Szabályzat” elfogadására tesz javaslatot, mely a közbeszerzési eljárás előkészítésének, lefolytatásának, belső ellenőrzésének rendjét hivatott szabályozni. Ezzel összefüggésben módosítani szükséges az önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatát is, ugyanis állandó bizottságként kell létrehozni a Közbeszerzési Bizottságot. Az ajánlatok értékelésére 5 tagú munkacsoport jön létre Közbeszerzési Bírálóbizottság elnevezéssel, melynek tagjait a közbeszerzési terv időszakára a polgármester kéri fel.

A Közbeszerzési Bizottság 7 állandó tagjának az alábbi személyeket javasolja megválasztani:

<u>Elnök:</u>	Csordás Mihály
<u>Tagok:</u>	Bazin Géza
	Dr. Varga Zoltán
	Dr. Varga László
	Dr. Bistei Attila DR.
	Dr. Hártó György
	Pelczné Dr. Gáll Ildikó

Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Gazdasági Bizottság** módosítóival együtt támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** 4 igen, 3 nem és 0 tartózkodó szavazattal támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetlenségi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

Vitában hozzászólók:

Juga György: Nagyon fontos előterjesztést tárgyal most a testület, mivel a közpénzek felhasználásának a szabályozása komoly feladat. Van mit javítani, hiszen az utóbbi időben volt néhány ballépés a közbeszerzések területén. Reméli, hogy a problémák ezt követően kiküszöbölhetőek lesznek. Az új szabályozás értelmében az önkormányzat intézményei és gazdasági társaságai újra önállóan kell, hogy lefolytassák a közbeszerzési eljárásokat. Bejelenti, hogy Pelczné Dr. Gáll Ildikó nem tudja vállalni a tisztséget elfoglaltsága miatt.

Polgármester: Lezárja a vitát.

6. napirend tárgya: **Bazártömb fejlesztése külső tőke bevonásával**

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

Polgármester: A bazártömb kérdése nem új keletű. A részleges infrastrukturális- és közműfejlesztés már megtörtént. A tárgyalások lefolytatására önkormányzati biztost kértek fel, Dr. Simon Gábor személyében. A lakásépítések mellett föld alatti garázsok, illetve parkolóház kialakítását tervezik. Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
Csordás Mihály: Szóbeli kiegészítésében elmondja, hogy a bizottság pozitívan értékelte, hogy még ebben a ciklusban ténylegesen megkezdődik a belváros fejlesztése PPP formában. A szimpla telekértékesítésen túl az önkormányzatnak beleszólási joga van a teljes fejlesztés menetébe. A többletbevételeket az önkormányzat hasznosítani tudja más területeken.
- **Gazdasági Bizottság** módosítóival együtt támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját. Köszönti az E.R.D. BUILDING CITY CENTER Ingatlanforgalmazó és Ingatlanfejlesztő Kft. megjelent képviselőit.

Vitában hozzászólók:

Halmi István: Tájékoztatja a Közgyűlést, hogy módosító indítványt nyújtott be. A nagy beruházások kivitelezésében (pl. Plaza) a helyi vállalkozásoknak eddig

nem sok szerep jutott. Javasolja, hogy a jövőben először a miskolci vállalkozókat keressék fel.

Az önkormányzat vállalásainak időbeli, pénzügyi és ütemezési konkrét vonzatairól javasolja felmérést készíteni.

T. Asztalos Ildikó: Egyértelmű, hogy a belváros fejlesztést el kell kezdeni és ennek egyik módja a tőkebevonás. Nagy felelősség hárul azokra, akik ellenőrzik a beruházás folyamatát. Az önkormányzat alapvető érdeke az események nyomon követése. A pénzügyi befektető által létrehozott cég tagi kölcsönének kamata magasnak tűnik. Az eredeti pályázati kiírásban a feltételek máshogy voltak. A fizetés ütemezése lesz más. Fontosnak tartja biztosítékok, záradékok beépítését a szerződésbe.

Juga György: Bízunk abban, hogy az eltelt másfél év a projekt előnyére vált. Kérdése, hogy a partner tudja-e vállalni azokat a feltételeket, amelyek a Gazdasági Bizottság módosítójában szerepelnek. Erre a bizottság ülésén nem tudtak válaszolni.

Véleménye szerint a parkolóház díjait a módosítóban szereplő módon szabályozni nem helyes.

--- Az ülést Szűcs Erika alpolgármester asszony vezeti. ---

Ludnik Ferenc: A szerződésbe garanciák beépítését tartja szükségesnek, nehogy az Avas szálló sorsa ismétlődjön meg.

Dr. Varga Zoltán: Információi szerint a cég a feltételeket vállalja. A parkolóházzal kapcsolatban elmondja, hogy van Gazdasági Bizottsági fegyelem és frakciófegyelem. Juga György képviselőtársa nyitott kapukat döntet, javasolja, várják meg a végszavazás eredményét.

Dr. Simon Gábor: Az anyag igen terjedelmes, teljes egészében ismertetni nem lehet. 2003. augusztusában írta ki a MIK Rt. a pályázatot, melyről 2003. december 4-én döntött a testület. Ezt követően kezdték meg a tárgyalásokat az E.R.D. BUILDING CITY CENTER Ingatlanforgalmazó és Ingatlanfejlesztő Kft-vel. Ha a fejlesztések megkezdődnek más neve is lesz a Bazártömbnek, ugyanis projektelnevezést választaniuk kell. 220-230 lakás épülhet parkolóházzal, szolgáltató egységekkel a jövőben. Véleménye szerint az előterjesztés átfogó képet ad a történetekről, az elmúlt 5 hónap eseményeiről. A tárgyalásokon a MIK Rt. jogi képviselője, az önkormányzat által felkért jogász is részt vett. A helyi vállalkozások bevonását végig szempontként kezelték mind a tervezési, mind a kivitelezési folyamat elemzésénél. A kötelezettségvállalások konkretizálásával egyetért.

T. Asztalos Ildikó felvetésére reagálva elmondja, hogy a tagi kölcsönnél maximált kamat került megállapításra a szerződésben, de azt is beépítették, hogy a projekt bármely más résztvevője hasonló tagi kölcsönt adhat. Az viszont már a Közgyűlés kompetenciája, hogy ad-e kölcsönt, él-e ezzel a lehetőséggel. Az ingatlanok nem egyszerre történő megvásárlását az önkormányzat garanciális biztosítása indokolja.

Juga György: 2002. őszén kereste meg a befektető a várost. Ezért beszélt 1,5 évről.

Polgármester: Lezárja a vitát. Megköszöni a közreműködők munkáját. Megadja a szót a MIK Rt. igazgatójának, reagáljon az elhangzottakra.

Edöcs József: Ludnik Ferenc képviselő úr említette a múltat, a negatív történéseket. Pontosan e miatt jártak el körültekintően a szerződések összeállításánál. A 3,5 éves határidővel kapcsolatban elmondja, hogy a lakások vonatkozásában ez megvalósítható. A parkolóházra szükség van. A megállapodás végül is kompromisszum alapján született. Egy év után döntenek majd el, hogy milyen funkcióval egészülhet ki esetleg az épület. A parkolási díjak nem valószínű, hogy alacsonyabbak lesznek. Azonos feltételek esetén a helyi vállalkozások előnyben részesülnek. A Bazártömbi út térburkolatát a befektető vállalta, csökkentve ezáltal az önkormányzat kötelezettségét. T. Asztalos Ildikó felvetésére reagálva elmondja, hogy az önrész jelentős részét képviseli a tagi hitel. A szakaszos megvételt a garanciák biztosítása indokolja.

Polgármester: Megadja a szót az E.R.D. BUILDING CITY CENTER Ingatlanforgalmazó és Ingatlanfejlesztő Kft. két képviselőjének.

Albert István: A szerződésből tartalmi elemeket emel ki. Ketten képviselik a céget, mert a társaság külföldi tulajdonban van. Elmondja, hogy miskolci gyökerekkel rendelkezik, tehát a helyismeretet a budapesti tapasztalatokkal ötvözni tudja. A környezet fejlesztésének együtt kell járnia az adott terület illetve épület fejlesztésével. Ezáltal az üzletek forgalma fellendül és a lakosság is kicserélődik. A szerződésben nevesítve van egy bizottság, mely koncepciókat alkothat és a környezetfejlesztést is generálhatja.

Geléri Tamás: A közös vállalkozást a miskolci ingatlanpiac katalizátornak szánják. Céljuk vonzó belváros építése. A városnak elővásárlási joga van az üzlethelyiségekre és a parkolóhelyekre is. A közös álláspont kialakítása nehéz volt, de sikeres. Jelenleg ilyen méretű futó ingatlanfejlesztés Miskolcon nincs. A 3,5 év a lakások vonatkozásában teljesíthetőnek látszik, ez ellen kifogásuk nincs. A parkolóház vonatkozásában az 5 éves időtartamra szükség van, hiszen maga a döntés is egy évvel később születik.

Polgármester: Megadja a szót a Kulturális és Vendégforgalmi Osztály vezetőjének.

Ádám Ibolya: Az alternatív kisvasút, Dóttó megérkezett. Sok szeretettel várja a képviselőket egy rendhagyó városnéző körútra.

Polgármester: Egy óra szünetet rendel el.

--- szünet után ---

7. napirend tárgya: **Javaslat az I-8/59.008/2004.sz. közgyűlési határozattal értékesítésre kijelölt önkormányzati tulajdonú nem lakás céljára szolgáló helyiségek vételárának jóváhagyására**

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

Polgármester: Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Gazdasági Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetlenségi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

8. napirendi tárgya: **Javaslat a Közgyűlés II-55/59.213/2004. sz. határozatának módosítására**

Előterjesztő: Szűcs Erika alpolgármester asszony

Polgármester: Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Pénzügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetlenségi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

9. napirendi tárgya: **Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata gazdálkodásának átfogó ÁSZ ellenőrzése**

Előterjesztő: Dr. Mészáros Miklós jegyző

Polgármester: Az Állami Számvevőszék négy munkatársa mintegy négy hónapon át helyszíni ellenőrzést végzett az önkormányzatnál. A vizsgálat az ÁSZ elnökének május 10-i keltezésű levelével zárult, melyben észrevételeikre is reagált. Ilyen átfogó ellenőrzést az önkormányzatnál megalakulása óta nem végeztek. Az átfogó ellenőrzés döntően a 2002. évre irányult, bizonyos kérdésekben kitért a 2000-2001-es évekre is, valamint a 2003. év első három negyedévére. A jelentés teljes terjedelmében az Interneten is elolvasható, így az előterjesztésben az ÁSZ összegző megállapításai mellett a már eddig megtett intézkedésekre, valamint a jövőben megoldásra váró feladattervre koncentráltak. Mint az előterjesztésben is szerepel, a vizsgálat számos olyan problémát vet fel, hiányosságot állapít meg, melyek a napi munkavégzés közben előfordultak. Úgy érzi, súlyos hibát, szándékosságot nem tárt fel a vizsgálat. A hibákat, hiányosságokat – még ha nem is mindenben értenek egyet – ki kell javítani. Ezt szolgálja a készített intézkedési terv.

A vizsgálat a pénzügyi, költségvetési gazdálkodás mellett érintette a vagyongazdálkodást, a közbeszerzési eljárást, a helyi kisebbségi önkormányzatok gazdálkodását, az informatikai feladatellátás egyes területeit, az ellenőrzési rendszer működését, valamint a korábbi ÁSZ vizsgálatok hasznosulását is. A problémákat illetően vannak olyanok, melyek nagyobb odafigyelés mellett kiküszöbölhetőek, megelőzhetőek lettek volna.

Ehhez kapcsolódóan el kell mondani, hogy az ÁSZ vizsgálatától függetlenül is napirenden voltak a Hivatal belső szabályozásával összefüggő kérdések, az új szervezeti formának megfelelő egyértelmű feladatszabályozás.

Anélkül, hogy kifogásokat keresnének, őszintén szólni kell arról is, hogy vannak rajtuk kívülálló okok is, melyek a megállapításokat kiváltották. Ilyenek például, hogy számos esetben nem egyértelműek a jogszabályok, az egyes jogszabályok egymásnak ellentmondanak, vagy késik a szabályozás.

Ezek közül néhány jelentősebbre az ÁSZ elnöke felé észrevételt tettek. Örömeire szolgál, hogy észrevételeik, javaslatok befogadásra kerültek. A jelzést az önkormányzatok gazdálkodásának ellenőrzési tapasztalatairól szóló jelentésükben figyelembe veszik.

Az ÁSZ vizsgálatot végző munkatársai a helyszíni ellenőrzés során tájékoztatták fontosabb megállapításaikról. Ugyancsak tájékoztatták a polgármesteri hivatal érintett munkatársait. Sok esetben sikerült közös nevezőre jutni, de voltak olyan kérdések, melyekben az álláspontok nem közeledtek, és olyanok is, melyekben más megfogalmazás szerencsésebb lett volna a jelentésben.

Ezekkel együtt az együttműködést jónak ítéli és ezúton is megköszöni a munkájukat.

Kéri a Tisztelt Közgyűlést, hogy az előterjesztésben foglaltak alapján a határozati javaslatot fogadja el.

Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Gazdasági Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Idegenforgalmi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

10. napirend tárgya: **Beszámoló a városi környezet állapotáról, illetve a környezetvédelmi kerettervben, valamint az intézkedési tervben foglaltak végrehajtásáról**

Előterjesztő: Fedor Vilmos alpolgármester

Polgármester: Megadja a szót az előterjesztőnek.

Fedor Vilmos alpolgármester: Szóbeli kiegészítésében elmondja, hogy minden évben kötelező feladata a Közgyűlésnek a város környezeti állapotáról tájékozódni. Alapvető változás az elmúlt évben nem történt. A pozitív tendenciák folytatódtak. Sajnálatos módon a peremkerületi utak állapota, a csapadékelvezető rendszer kiépítetlensége konstans probléma maradt. A levegő igen szennyezett a forgalom miatt. Jövőre, ha megépül az elkerülő szakasz, a 26-os út forgalma alól mentesül a város.

Komoly gondot okoznak az illegális hulladéklerakók. A Belváros vizuális környezetszennyezése tetten érhető. A műemlék épületek felújításra szorulnak, rengeteg a falfirka.

A városi civil szervezetek fokozottan kapcsolódnak be a környezet megóvásának, fejlesztésének folyamatába. Kiemeli az ÖKO-KÖR példamutató munkáját.

Az Autómentes Nap elnevezésű rendezvény jelentőségére hívja fel a figyelmet.

Polgármester: Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Környezetvédelmi és Energiaügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Gazdasági Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

Vitában hozzászólók:

T. Asztalos Ildikó: Véleménye szerint az előterjesztést a miskolci polgároknak is ismerniük kellene, hiszen az életminőségről is szól. Fontos megfogalmazni és komolyan venni a figyelmeztetéseket. Miskolc város lakóinak élettartama rosszabb mint az országos átlag. Az idősödő lakosság jelenléte prognosztizálható középtávon. A szociális hálónak ehhez a trendhez idomulnia kell.

A közlekedés okozta zajterhelés azonnali megoldást kíván. A városnak valamilyen formában kompenzálni kellene a zajos utak mellett élőket ért károkat.

A csatornázás helyzete és az ivóvíz tisztasági foka pozitívumok.

Kéri, hogy az Internetre kerüljön fel az anyag minél előbb.

Dr. Répássy Róbert: Az illegális szemétkerakók ügyében történtek előrelépések, de úgy érzi, még mindig azt a szemléletmódot erőltetik, hogy az illegális szemétkerakók a szemetelők problémája. Az eltávolítás azonban közérdek, közügy.

Az avasi domb kulturális, történelmi, turisztikai érték. A város tüdeje is egyben, hiszen olyan zöld területtel rendelkezik, ami ritka a városban. Javasolja, hogy kerítsék be a területet és alakítsanak ki közparkot.

Üszögh Lajos: Az állapotfelmérés igen színvonalas. Az eredményekben is ezt a színvonalat szeretné látni. A csapadékelvezető árkokkal rendszeresen vannak problémák. Kérdése, hogy mi lesz a sehoval nem vezető árkokkal? A peremterületeken a vizes árkokat befedték, füvesítették, ami belvizeket eredményez. Az avasi szennyvízrendszerrel kapcsolatos munkálatok milyen stádiumban vannak? A Vadasparknak milyen jövőt szán a városvezetés?

--- Az ülést Szűcs Erika alpolgármester asszony vezeti. ---

Zámbó Tiborné: A csapadékelvezetés jelentős gondot okoz a választókerületében is, mivel sok a zúzalékos út. Ha van pályázati lehetőség, pályázzon a város.

A szennyvízelvezető rendszer sok helyen nincs kiépítve teljesen, vagy nem csatlakoznak rá, így a szennyvíz rendszerint a Szinva patakba kerül.

A vargahegyi szennyvízberuházással kapcsolatos pályázati döntés mikorra várható?

2003-ban készült egy intézkedési terv, melyben a Közgyűlés többek között arról is döntött, hogy a zártkerti ingatlanok vonatkozásában évi két alkalommal konténerek kerülnek kihelyezésre a szemétszállítás hatékonyabbá tétele érdekében. Ez nem történt meg, kérdése: miért?

Az idegenforgalmilag frekvenciált helyeken fokozottabb ellenőrzést és gyakoribb szemétszállítást javasol.

Dr. Varga Zoltán: A Gazdasági Bizottság a Városgazda Kht. üzleti tervének elfogadásakor külön tárgyalta a Vadaspark helyzetéről. 2003-ban 60 millió Ft

veszteséget termelt a park. A bizottság a következő ülésén konkrétan foglalkozik a kérdéssel, az eredményről a Közgyűlést is tájékoztatni fogják.

Szűcs Erika alpolgármester asszony: Lezárja a vitát. Megadja a szót jegyző úrnak, hogy válaszoljon az elhangzott kérdésre.

Dr. Mészáros Miklós: A vargahegyi pályázat elbírálása júniusra várható.

Szűcs Erika alpolgármester asszony: Megadja a szót az előterjesztőnek, reagáljon a vitában elhangzottakra.

Fedor Vilmos alpolgármester: Az előrelépés látható, de van mit tenni. Intézkedni fog, hogy az anyag kerüljön fel az Internetre.

A szociális hálót valóban újra kell gondolni. Szemléletmód váltásra van szükség ahhoz, hogy felszámolják az illegális lerakókat. A monitoring rendszer önmagában kevés, bár kétségtelenül hatékony.

Nem híve a kerítéseknek, főleg közparkok esetén. Folyamatosan vizsgálják az elkerítés lehetőségét.

A csapadékelvezetés helyzetének javításában is szerepet kaphat a monitoring rendszer.

Nem az a fontos, hogy minél több állat legyen a Vadasparkban és elefántok rohagáljanak a Bükk lejtőin. Olyan szolgáltatások kialakítására van szükség, ami a családoknak megfelelő. A kulturális intézmény funkció hangsúlyozását tartja fontosnak.

A civil szervezetek közreműködését ezúton is tisztelettel kéri.

--- Az ülést polgármester úr vezeti. ---

11. napirend tárgya: **Javaslat a kisebbségi önkormányzatokkal megkötött együttműködési megállapodások aktualizálására**

Előterjesztő: Fedor Vilmos alpolgármester

Polgármester: Megadja a szót az előterjesztőnek.

Fedor Vilmos alpolgármester: A Közgyűlés a vonatkozó jogszabályi kötelezettségének tesz eleget az együttműködési megállapodások aktualizálásával. Miskolcra már a középkorban azt tartották, hogy befogadó város. Ez ma sincs másképpen, hiszen 11 kisebbségi önkormányzat működik jelenleg.

Polgármester: Kéri a bizottsági állásponatok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Pénzügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Gazdasági Bizottság** 6 igen, 1 nem és 0 tartózkodó szavazattal támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Ifjúsági, Idősügyi és Családpolitikai Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: A vitát megnyitja.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

12. napirend tárgya: **Schmitkó Éva** **szakgyógyszerész** **kérelmének**
véleményezése **közforgalmú** **gyógyszertár**
létesítésével kapcsolatban

Előterjesztő: Szűcs Erika alpolgármester asszony

Polgármester: Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Egészségügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: A vitát megnyitja.

Vitában hozzászóló:

Zámbó Tiborné: A Komlóstetőn élők régi kívánsága, hogy gyógyszertárunk legyen. Kéri a Közgyűlést, támogassa az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: A vitát lezárja.

13. napirend tárgya: **Javaslat a települési önkormányzatok többcélú kistérségi társulásának létrehozására**

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

Polgármester: Felkéri jegyző urat, mint az előterjesztés összeállítóját, tegye meg szóbeli kiegészítését.

Dr. Mészáros Miklós: Miskolc a közeljövőben nem csak befogadó város, együttműködő város is lesz. Személyes szakmai tapasztalata, hogy egy település életminőségét az összefogás fellelenti. Miskolcnak regionális centrum szerepet szánunk. A kistérségi társulások egyik kiemelkedő célja

esélyegyenlőséget biztosítani a kistérség településeinek. A magyar közigazgatásnak történelmileg mindig is két területi szintje volt: a megyei és a járási. A feladatellátás tervezését magától a feladatellátástól meg kell tudni különböztetni.

A társulási megállapodás korrekcióra szorul. A vonatkozó törvény kihirdetése nem történt meg. Az együttműködés azonban nem a ki nem hirdetetett törvény alapján kötötték. Kiindulási alap az 1997. évi CXXXV. tv. Az előterjesztésben szereplő kipontozott helyre tehát ez a jogszabályi hivatkozás kerül.

A 11. oldalon a 2. pont 2. francia bekezdés pontozott helyére javasolja az alábbi szövegrészt szerepeltetni: „A társult feladatellátással nem közvetlenül összefüggő és a társulás költségvetésére áthúzódó, vagy több éves pénzügyi kötelezettségvállalással járó társulási tanácsai döntéshez.”

A 14. oldalon a pénzügyi alap forrásai között az 1/A. pont kipontozott részére kerüljön az alábbi szövegrész: „10 Ft / fő / év”. Jelképes összegről van szó.

Miskolc kistérsége részt vesz a BM által kidolgozott modellprogramban és szinte alanyi jogon 120 millió Ft támogatás is megilleti.

Polgármester: Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Gazdasági Bizottság** 6 igen, 2 nem és 0 tartózkodó szavazattal támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** módosítójával együtt támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetlenségi Bizottság** 3 igen, 0 nem és 2 tartózkodó szavazattal támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját. Miskolc hosszú idők óta most először tört át egy pszichés küszöböt, hiszen a települések nem álltak közvetlen kapcsolatban a várossal. A városi gondolkodásmódot felváltja a térségi. A modellkísérletben a város az elsők között szerepel.

Vitában hozzászólók:

Lenártek András: Az előterjesztéssel sok a probléma. Negyven települést, 280.000 embert érint a javaslat. A működő agglomeráció megvalósítása a cél - amivel egyetért -, de nem ebben a formában. A kötelező jelleget vitatja. Az igényeknek kellene eldöntenie a szervezeti formát.

Véleménye szerint a mai ülésen a társulási szándékról kellene dönteni és alaposabb kimunkálás után magáról a megállapodásról. Nem ért egyet azzal, hogy 120 millió Ft-ért felvállalják azt, hogy három éven keresztül bizonyos plusz kötelező feladatokat ellátnak. Mi a helyzet, ha nem tudják teljesíteni? Miskolc fizet a legtöbbet, tehát a kockázat is itt a legnagyobb.

Módszertanilag is hibásnak tartja az előterjesztést. Kérdése, mi a garancia arra, hogy a többiek is elfogadják a megállapodást?

Dr. Simon Gábor: Nem győzte meg Lenártek András hozzászólása. Ha pályáznak az nem csak pénzzel, kötelezettséggel is jár. A 120 millió Ft-ra a társulásnak szüksége van.

Polgármester: Lezárja a vitát. Megadja a szót jegyző úrnak, reagáljon az elhangzottakra.

Dr. Mészáros Miklós: A modellkísérlet útkeresést jelent. A jelenleg hatályos jogszabályi keretek között vizsgálódva próbálnak más jogi helyzetre vonatkozó együttműködési hatásvizsgálatot folytatni. Ezt a nagyobb lehetőségek reményében vállalják.

Ha valamelyik önkormányzat nem fogadja el a megállapodást, akkor nincs 120 millió Ft. a legfontosabb feladatrendszereket sorolták fel: egészségügy, szociálpolitika, oktatás. A legalapvetőbb ellátási területeket jelöli ki a megállapodás. Összehangolásról, figyelőrendszerrel lehet e körben beszélni. A központi szerep lényege, hogy a többiekért is felelősséget vállal Miskolc, mint centrum.

14. napirend tárgya: **Miskolc alapító tagsága az Észak-magyarországi Idegenforgalmi és Gazdaságfejlesztési Közhasznú Társaságban**

Előterjesztő: Fedor Vilmos alpolgármester

Polgármester: Megadja a szót az előterjesztőnek.

Fedor Vilmos alpolgármester: Az Észak-magyarországi Regionális Idegenforgalmi bizottság javaslatára jön létre a kht. Eger és Salgótarján is bejelentette csatlakozási szándékát. A térség programjainak összehangolása és az általános együttműködés a cél. 250.000 Ft egyszeri tagdíjbefizetés terheli a várost, amely a költségvetésben a marketing soron biztosított.

Polgármester: Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Idegenforgalmi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
Zámbó Tiborné: Szóbeli kiegészítésében elmondja, hogy a bizottság felhívja a figyelmet arra, hogy az alapító okirat megfogalmazásakor Miskolc érdekei valóban szerepeltetve legyenek. Kérdés, hogy tervezi-e a városvezetés hasonló kht. létrehozását az idegenforgalomban, vendéglátásban tevékenykedők részére.
- **Gazdasági Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetlenségi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

Vitában hozzászólók:

Lenártek András: Kérdése, hogy mi az oka annak, hogy Nógrád megyénél nem szerepel a megyei önkormányzat és az ipar kamara. A kft. hogyan viszonyul az Észak-magyarországi Marketing Igazgatósághoz? Miért nem lehet az eredeti szervezeti formában működtetni ezt a fajta társulást, ha a tárgyi feltételek a Marketing Igazgatóságon adóttak?

Polgármester: A vitát lezárja. Megadja a szót az előterjesztőnek, hogy válaszoljon az elhangzott kérdésekre.

Fedor Vilmos alpolgármester: Meg kell vizsgálni, hogyan lehet közös ernyő alá szervezni a különböző társaságokat. A városnak azonban elszigetelődni nem szabad. A most létrehozandó szervezet gazdasági szervezet, amire azért van szükség, hogy pályázhasson a város is.

15. napirend tárgya: **Orosz Lajos alpolgármesternek a Borsod Volán Rt-ben betöltött vezető tisztsége miatt felmerülő összeférhetlenségi ok megszüntetése**

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

Polgármester: Kéri a Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetlenségi Bizottság álláspontjának ismertetését.

Bizottsági vélemény:

- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetlenségi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

Vitában hozzászóló:

Juga György: Nem ért egyet azzal, hogy komoly tisztséget betöltő alpolgármester másik cégnél is felelősségteljes pozíciót lásson el.

Polgármester: Lezárja a napirendi pont vitáját. Alpolgármester úr felelősségteljesen végiggondolta, hogy el tud-e látni két komoly tisztséget egyszerre.

16. napirend tárgya: **Tájékoztató a kulturális terület támogatási rendszeréről**

Előterjesztő: Fedor Vilmos alpolgármester

--- Az ülést Orosz Lajos alpolgármester vezeti. ---

Orosz Lajos alpolgármester: Megadja a szót az előterjesztőnek

Fedor Vilmos alpolgármester: A kulturális ágazat Miskolcon olyan terület, amelyet a régió és az ország is ismer és elismer. Az önkormányzat törvényi feladatait támogatással, finanszírozással és fenntartással látja el. A kultúra támogatását újragondolták az értékalapú támogatás megvalósítása érdekében. A jubiláló fesztiválok kerültek előtérbe. Külön fedezetet biztosít az önkormányzat a város ünnepeinek megrendezésére, helytörténeti kiadványok kiadására, az Ortodox Múzeum működésére és egyéb prioritást élvező rendezvények lebonyolítására. A civil szervezetek növekvő szerepvállalása a kultúra területén pozitív tendencia.

Tapolca, a CINE-MIS Kht. és az Operafesztivál Kht. is kiemelt támogatást kap idén. A művelődési házakat az ellátatlanság fenyegeti, amit a civil szerveződések bekapcsolása oldhat meg.

A kulturális pályázati önrészben szerepet vállal a város, és ösztöndíjakat is alapított.

A kultúrára támogatása Miskolcon 4,5%-os, amely országos viszonylatban is kiemelkedőnek tekintendő.

Orosz Lajos alpolgármester: Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Kulturális és Sport Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
Szebeni Péter: A bizottság javasolja a közgyűjtemények támogatását és forrás biztosítását a költségvetés korrekációjában, mivel igen kevés saját forrással rendelkezik ez a terület.
- **Idegenforgalmi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
Zámbó Tiborné: Az intézményeket javasolja olyan helyzetbe hozni a bizottság, hogy saját költségvetésükből finanszírozhassák a rendezvényeiket és ne kelljen a Mecénás Alapra pályázniuk. Így több civil szerveződés jutna pénzhez a Mecénás Alapból.
- **Gazdasági Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság** egyhangúlag tudomásul vette a tájékoztatóban foglaltakat.

Orosz Lajos alpolgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

--- A sürgősséggel napirendre tűzött előterjesztések tárgyalása következik. ---

1. sürgősségi napirend tárgya: **Népkerti műjégpálya lefedése**

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

Orosz Lajos alpolgármester: Az elmúlt években a jeges sportok üzöi azzal az igénnyel álltak elő, hogy a pálya lefedését és komfortosabbá tételét valósítsák meg. Polgármester úr több tárgyaláson vett részt. Az eredmény végül azt a kompromisszumos megoldást adta, hogy az 1. pálya kerül lefedésre, figyelemmel az anyagi feltételekre is.

A bizottságok a napirendet nem tárgyalták. Megnyitja a vitát.

Vitában hozzászólók:

Juga György: Az előterjesztést támogatja, kifogása annyi, hogy három lépésben jutottak el oda, ahonnan indulni is lehetett volna. A jégpálya eleve úgy készült, hogy lefedhető legyen. 310 millió Ft-ot fordítanak két év alatt a lefedésre. A kiszolgáló létesítmények megépítését is javasolja ebből a keretből finanszírozni. Módosító indítványt fogalmaz meg ezzel kapcsolatban:

Módosító javaslat:

„Egészüljön ki a program az öltözők, szertárak és egyéb kiszolgáló helyiségek számára megépítendő épülettel.

A terveket úgy kell elkészíteni, hogy az illeszkedjen a Sportcsarnok felújítási terveihez, illetve biztosítsa a labdajátékok számára edzőteremmé történő átalakíthatóságát az új fedett rész.

A 2005. évi költségvetésben a program finanszírozására 180 millió Ft helyett 250 millió Ft-ot biztosítson a Közgyűlés.”

Az 1. jégpálya olyan korszerű technológiával épült, hogy a hűtésből keletkező hulladékhő fűtésre felhasználható. Javasolja a távhő bevezetését végiggondolni, hiszen nem biztos, hogy ez a gazdaságos megoldás, ha helyben előállítható a szükséges energia a hulladékhő felhasználása által.

--- Az ülést polgármester úr vezeti. ---

Orosz Lajos alpolgármester: Az egyeztetés mindig teljes körű volt, csak utána jöttek azok a csoportok, akik jobbat, másikat akartak. A kiszolgáló épületekről jelenleg is folynak az egyeztetések. Ára és terve is volt, csak a szándék és a bátorság hiányzott ahhoz, hogy 2002-ben megvalósuljon.

Megköszöni polgármester úrnak, hogy nem vár külső forrásokra és kiírja a pályázatot.

Fodor Zoltán: Ez az előterjesztés tipikus igazolása a „Minden jó, ha a vége jó” mondásnak. Bízik abban, hogy minél előbb megvalósuljanak a tervek. Juga György módosítójával egyetért és támogatja.

Polgármester: A vitát lezárja. Az előző városvezetés is tett komoly erőfeszítéseket a lefedésre. A konszenzus kialakítása a legnehezebb feladat. A legfontosabb cél, hogy leállítsák a miskolci jégsporthoz tartozó történelmének végét eredményező folyamatot.

2. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a Miskolci Családsegítő Szolgálat és a ROMÉRO B-A-Z Megyei Cigány Értelmiségi Fiatalok Közhasznú Egyesület Együttműködési Megállapodása alapján Európai Unió intézkedések pályázati támogatására**

Előterjesztő: Szűcs Erika alpolgármester asszony

Polgármester: A sürgősségi napirend bizottsági megtárgyalására nem került sor. A napirend feletti vitát megnyitja.

Vitában hozzászólók:

Szilágyi Gizella: Az előterjesztés a Családsegítő Szolgálat működési problémáját is megoldja, ha nyernek a pályázaton.

Zámbó Tiborné: A Vasgyár halmozottan hátrányos helyzetű része a városnak. Az előző városvezetés fogadta el azt a javaslatot, hogy a Jedlik Ányos utcán családsegítő létesüljön. A központot az elmúlt napokban adták át. Példaértékű dologról van szó, hiszen az ott élők kezdeményezték a családsegítő létesítését. Köszönetet mond mindazoknak, akik segítettek a megvalósulást.

Polgármester: A napirend feletti vitát lezárja.

3. sürgősségi napirend tárgya: **Tóth Lászlóval, A MIVÍZ Rt. felügyelő bizottsági tagjával szemben fennálló összeférhetlenségi ok megszüntetése**

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

Polgármester: A sürgősségi napirend bizottsági megtárgyalására nem került sor. Megnyitja a napirendi pont vitáját.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

4. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a „Modell értékű, tanoda típusú tevékenység támogatására a hátrányos helyzetű tanulók iskolai sikeressége érdekében” című program Avasi lakótelepen történő elhelyezésére**

Előterjesztő: Szűcs Erika alpolgármester asszony

Polgármester: A sürgősségi napirend bizottsági megtárgyalására nem került sor. Megnyitja a napirendi pont vitáját.

Vitában hozzászólók:

Szabó Tamás: Az előterjesztés céljával egyetért. A szöveges részben szereplő Testvérvárosok u. 6. sz. alatti önkormányzati tulajdonú ingatlant jelenleg jogcím nélkül használja az AMEN Gyülekezet. Ha jogcím nélkül használja a helyiségcsoportot, hogy mondhat le 80 m²-ről és hogyan kaphat 94%-os kedvezményt a bérleti díjra?

Szilágyi Gizella: Az AMEN Gyülekezet a Közgyűlés döntése értelmében megkapta a Pozsonyi úti tagóvoda épületét. Akkor úgy tűnt, hogy fel tudják újítani az óvodát, de ez nem jött össze és végül át sem vették az épületet. A MIK Rt. méltányosan járt el amikor nem rakta ki a Testvérvárosokról a gyülekezetet, hiszen a határozat értelmében az a civil szervezet, amelyik új épületet kap, a régit visszaadja. Mivel az AMEN nem vette birtokba a Pozsonyi utcai épületet, a MIK Rt. megengedte, hogy maradjon továbbra is a Testvérvárosok u. 6. sz. alatti helyiségben, így lett jogcím nélküli használó a gyülekezet.

Ezt követően döntöttek úgy, hogy az AMEN által nem használt helyiségrész alkalmas arra, hogy a tanoda programnak otthont adjon.

Dr. Bistei Attila DR.: Az Avason régi probléma, hogy sok olyan helyiség van, amelyet korábban hasznosításra kerültek, de funkciójukat elveszítették, így végül is kihasználatlanok. Az AMEN Gyülekezet nem jogcímes bérlő, de ráutaló magatartással folytatta a jogviszonyt, a bérleti díjat fizette, tehát jogsértés nem történt.

Polgármester: Legalizálni kell a kialakult helyzetet, melyhez közgyűlési döntés szükséges.

A soron következő előterjesztéseket zárt ülésen kell tárgyalni. Előtte kéri, tárgyalják meg **a közérdekű bejelentéseket, interpellációkat.**

Fodor Zoltán: Két közérdekű bejelentést tesz. Utal arra, hogy az áprilisi Közgyűlésen az egyik napirendi pontnál az idősellátással kapcsolatban azt a felvilágosítást kapta, hogy legközelebb 2005-ben lesz helyiségátadás az Avason az idősek részére. Szűcs Erika alpolgármester asszonyhoz interpellált ez ügyben és folyamatos egyeztetést folytattak. Az Ámen Gyülekezet a MIK Rt. humanitásából – a napirendek tárgyalásánál ismertetett eljárás következtében – maradhat abban az épületben, ahol eddig is működött. Ez lehetővé teszi, hogy az időseknek a helyiség egy részét átadják az év második felében.

Lakossági kezdeményezés eredménye, hogy az Avasi Kilátónál ismét lehet bérletet vásárolni. Tájékoztatja az utazóközönséget, hogy amennyiben nem fognak megfelelő mennyiséget vásárolni, ismét megszűnik az árusítás.

Nyakó István: A Vörösmarty lakótelepen a „garázsboltok” és a „kisboltok” száma megszorodott. Számos bejelentés érkezett, melyben az ott élők kifogásolták, hogy az üzletek sokáig vannak nyitva, szeszestalt helyben fogyasztásra is árulnak. Sokszor este 10 óra után is hangoskodás tapasztalható, a lépcsőházakat több esetben az ott italozók WC-nek használták, a környéket teleszemetelték.

Kéri jegyző urat, hogy kezdeményezzen rendeletmódosítást a helyzet kezelése érdekében, mert a 20.000 Ft-os büntetés nem bizonyult hatékonynak.

Továbbá kéri a Hatósági Osztály intézkedését is.

Javasolja, hogy üzletbezárással büntessék a szabálytalanul működő boltok tulajdonosait.

Polgármester: A Hatósági Osztály és jegyző úr intézkedni fognak ez ügyben.

Bazin Géza: Az MVK Rt. június 16-ával új menetrendet vezet be. A hajnali járatok törlésével az utazóközönség nem ért egyet. Aki 6 órára jár munkába, nem tud az első busszal időben beérni.

Kéri polgármester urat, keresse fel az MVK Rt. illetékeseit egyeztetés céljából, hogy a hajnali buszokat újra üzembe helyezték.

Polgármester: Kéri, hogy az ilyen jellegű problémákat jegyző úrnak jelezzék. Az egyeztetések lefolytatása után az MVK Rt. érdemben intézkedik.

Dr. Kovács László: Utal arra, hogy a februári Közgyűlésen is közlekedésbiztonsági témában szólalt fel. Akkor a Kazinczy-Uitz kereszteződésben a forgalomirányító lámpa 8 utáni kikapcsolását kifogásolta. A Dankó-Corvin kereszteződésben ugyanezt tapasztalta az elmúlt időszakban. Javasolja, hogy a forgalmasabb helyeken este 8 után is működjenek a forgalomirányító lámpák.

Kifogásolja a rendőrség viselkedését. Két héttel ezelőtt a Plaza sarkánál minősíthetetlen eljárást tapasztalt. A rendőrség videofelvételeket készít az áthaladókról és sorozatosan bünteti a vezetőket. Az autósok ugyanis kénytelenek áthaladni a sárga jelzésen, máskülönben az út közepén állnának

meg. Talán nem így kellene bevételhez jutnia a rendőrségnek. Az igazi szabálytalankodókat bírságozzák inkább.

Polgármester: Orosz Lajos alpolgármester úr a lámpákkal kapcsolatban intézkedni fog és 15 napon belül írásban válaszol képviselő úrnak. Nyugaton elterjedt már az a módszer, hogy a forgalomirányító lámpák másodpercre jelzik, mikor vált zöldre.

A másik kifogást továbbítja a rendőrség felé.

Tavaszi Zsolt: Tájékoztatja a Közgyűlést, hogy interpellációt nyújtott be a parkolási rendszerrel kapcsolatban. (jegyzőkönyvhöz mellékelve)

Bízik abban, hogy most választ is kap, hiszen Pelczné Dr. Gáll Ildikó két kérdése még mindig nyitva áll.

Polgármester: Képviselő úr 15 napon belül írásban választ kap. Jegyző urat bízta meg a teljes iratanyag összegyűjtésével, majd ezt követően a betekintés lehetővé tételével.

A parkolási rendszer be nem vezetését saját kudarcaként értékeli. A pályázatok kapcsán olyan információk kerültek a birtokukba, amelyek az érvénytelenné nyilvánításhoz vezettek. A pályázók igen alacsony bevétel-befizetést ígértek, ami ellentétes az önkormányzat érdekével. Ez volt az első forduló kudarcának oka. A második fordulóban ketten jelentkeztek. A Közbeszerzési Tanács több pontot módosítani javasolt és ezzel egyidejűleg 40 nappal meghosszabbította a beadási határidőt. Ez viszont a június 30-i bevezetést lehetetlenítette el.

Az új parkolási bevezetése előtt próbaüzemeltetés lesz, hiszen az autósoknak át kell állniuk egy teljesen más rendszerre.

A bérletekkel kapcsolatban elmondja, hogy az automaták és a bérletek összehangolása több problémát okozott a vártnál.

Kádas Mihály: Az előző Közgyűlésen kérdést tett fel a közalkalmazottak béremelésével kapcsolatban. Választ nem kapott, ezért most interpellációt nyújtott be ugyanebben az ügyben. (jegyzőkönyvhöz mellékelve) Javasolja, hogy a kérdések, interpellációkat a hivatal videofelvételről rögzítse.

Hétvégén pedagógusnap lesz. 2002-ben az MSZP 50%-os egyszeri béremelést ígért, amit meg is valósított. 2002. utáni évekre legalább az inflációt 1-2%-kal meghaladó béremelést ígért évente. 2003-ban és 2004-ben ez a béremelés 0%-os volt. Kérdése, mire számíthatnak a közalkalmazottak. Lesz béremelés?

Véleménye szerint a kormány magára hagyta az önkormányzatokat e tekintetben. Budapesten és a megyei intézményekben volt emelés, Miskolcon miért nem?

A városban az a hír járja, hogy a város tulajdonában lévő gazdasági társaságok dolgozói 100%-os béremelést kaptak. Igaz ez?

Polgármester: A költségvetés előkészítésekor az érdekképviselői szervezeteket tájékoztatták, hogy 6%-os emelésre a városnak nincs forrása. Az egyeztetéseket folytatták, de addig végleges választ nem lehet adni, amíg a kormányzati lehetőségek nem ismertek. Véleménye szerint június közepén konkrét tények állnak majd rendelkezésükre.

Képviselő úr 15 napon belül írásban is választ kap.

Horváth Ottóné: A város által meghirdetett ECDL és nyelvvizsga pályázatokat az Oktatási Bizottság és az Ifjúsági, Idősügyi és Családpolitikai Bizottság közösen elbírálta. 244 pályázat érkezett. Ebből 20 érvénytelen volt. 134 főt tudnak támogatni, mert a rendelet értelmében évente kétszer kell a pályázatot meghirdetni. Jövő hét közepéig valamennyi pályázót értesítenek az eredményről.

Szilágyi Gizella: Az Ifjúsági, Idősügyi és Családpolitikai Bizottság elbírálta a Nyugdíjas Szervezetek működési támogatására, a Szociális Alapra és a Fogyatékosügyi Alapra benyújtott pályázatokat. 16 szervezetet részesítettek támogatásban. Nem osztották fel a teljes összeget, mert számos pályázat hiányos volt, ezért úgy döntöttek, hogy ősszel megismétlik a kiírást. 21 civil szervezet, 24 programja nyert támogatást a Szociális Alap forrásaiból. 19 szervezet, 21 programja nyert támogatást a Fogyatékosügyi Alap forrásaiból. A Sport és Kulturális Mecénás Alapokból további támogatásban is részesültek a szervezetek.

A képviselők a Csilla Báronő Szeretetotthon meghívóját kézhez kapták. A 10 éves fennállását ünnepli a szervezet.

Juga György: Kérdése, hogy az Itthon című kiadvány jogalappal viseli-e a város címerét. Ha jogtalan, kéri polgármester úr intézkedését.

Polgármester: A kérdést kivizsgálhatja és ha szükséges, intézkedik.

Üszögh Lajos: A Jedlik Ányos TIT az idei közgyűlését június 4-én tartja. A szervezet, mely 163 évre tekint vissza, a közelmúltban újjáalakult. Kérdése, hogy a TIT elhelyezése a Széchenyi u. 14. szám alatt megoldott marad-e. Kérdése továbbá, hogy milyen jövő vár itt a TIT-re. Hogyan lehet megoldani az ingatlan problémát? Kéri, hogy a városvezetés legyen lojális a szervezethez és méltó elhelyezését oldja meg.

Polgármester: Képviselő úr 15 napon belül írásban választ kap.

Nyíró Pál: 9. alkalommal rendezik meg a Jókai Juniálist szombaton, melyre minden érdeklődőt szeretettel várnak.

Dr. Hardonyi András: A Berekalján 3 ABC üzlet bezárt az elmúlt időszakban. Az ügyben kedvező fordulat következett be, 2 hónap múlva élelmiszerbolt nyílik.

Polgármester: Zárt ülést rendel el.

--- A zárt ülés után ---

Az előterjesztésekről történő tételes szavazás következik:

1. napirend tárgya: **Polgármesteri beszámoló**

Polgármester: Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 27 igen, 0 nem,
8 tartózkodó szavazattal (nem
szavazott: 8 fő) meghozta a

V-123/59.082-5/2004. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Polgármesteri beszámoló

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a **2004. április 16. - 2004. május 14.** közötti időszakra vonatkozó polgármesteri beszámolót elfogadta.

Felelős: Polgármester

Határidő: folyamatos

2. napirend tárgya: **Javaslat a települési folyékony hulladék gyűjtésére, szállítására és ártalmatlanítására szervezett kötelező helyi közszolgáltatásról szóló 64/1997. (XI.1.) sz. önkormányzati rendelet módosítására**

Polgármester: Az előterjesztés rendelet-tervezetéhez Üszögh Lajos valamint Wagner Róbert képviselő urak nyújtottak be módosító javaslatot. Üszögh Lajos indítványát visszavonta, ezért erről szavazni nem kell.

Üszögh Lajos képviselő módosító indítványa:

A rendelet-tervezet 4. §-a egészüljön ki az alábbi szöveggel:

„...elszállításra átadni. Amennyiben közüzemi szennyvízcsatornával ellátott az ingatlan, a fogyasztó köteles a szennyvízrendszerre rákötni. Ezt 2005. 12. 31-i határidőig 50%-os rákötési kedvezménnyel megteheti, utána a teljes rákötési költséget köteles megtéríteni.”

Polgármester: Szavazásra teszi fel Wagner Róbert képviselő módosító indítványát.

Wagner Róbert képviselő módosító indítványa:

A rendelet-tervezet 4. §-a egészüljön ki az alábbi szöveggel:

„...elszállításra átadni. Amennyiben közüzemi szennyvízcsatornával ellátott az ingatlan, a fogyasztó köteles a szennyvízrendszerre rákötni. Ezt 2005. 12. 31-i határidőig 50%-os rákötési kedvezménnyel megteheti, utána a teljes rákötési költséget köteles megtéríteni.”

A rendelet-tervezet 11. §-a egészüljön ki az alábbi szöveggel:

„ A környezetvédelmi értékelést és a hozzá kapcsolódó intézkedésekről szóló beszámolót a Jegyző minden évben a Közgyűlés elé terjeszti. ”

A Közgyűlés 10 igen, 25 nem, 1 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 7 fő) a módosító indítványt elutasította.

Polgármester: Az előterjesztés szerinti rendelet-tervezetet teszi fel szavazásra. A rendeletalkotáshoz 25 igen szavazat szükséges.

A Közgyűlés 38 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 5 fő megalkotta a **17/2004. sz. rendeletét a települési folyékony hulladék gyűjtésére, szállítására és ártalmatlanítására szervezett kötelező helyi közszolgáltatásról szóló rendelet módosításáról.**

(Rendelet a jegyzőkönyvhöz mellékelve)

3. napirend tárgya: **Javaslat a talajterhelési díjjal kapcsolatos helyi szabályokat tartalmazó rendelet megalkotására**

Polgármester: A rendelet-tervezethez módosító javaslatot Üszögh Lajos képviselő úr nyújtott be. Kéri a Közgyűlés állásfoglalását.

Üszögh Lajos képviselő módosító indítványa:

A 3. §. Egészüljön ki az alábbi szövegrésszel:

„... és a 2003. év átlagos havi ivóvízfogyasztás mennyisége valamint az aktuális időszak ivóvíz fogyasztásának havi átlaga 10%-nál nagyobb mértékben nem tér el egymástól.”

A Közgyűlés 10 igen, 27 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 6 fő) a módosító indítványt elutasította.

Polgármester: Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti rendelet-tervezetet.

A Közgyűlés 31 igen, 0 nem, 7 tartózkodó szavazattal megalkotta a **18/2004. sz. rendeletét a talajterhelési díjjal kapcsolatos helyi szabályokról.**

(Rendelet a jegyzőkönyvhöz mellékelve)

4. napirend tárgya: **Miskolci Építési Szabályzat módosítása**

Polgármester: Az előterjesztés egy rendelet-tervezetet tartalmaz. Módosító javaslatot Halmai István képviselő úr nyújtott be. Erről a módosítóról kéri a Közgyűlést, hogy szavazzon.

Halmai István képviselő módosító indítványa:

A 3/2000. (II.7.) sz. rendelet módosító javaslat (1) és (3) bekezdése elmarad, a javaslat (2) bekezdésének jelzése értelemszerűen (1)-re változik.

A Közgyűlés 10 igen, 28 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 5 fő) a módosító indítványt elutasította.

Polgármester: Az előterjesztés szerinti rendelet-tervezetet teszi fel szavazásra. A rendeletalkotáshoz 25 igen szavazat szükséges.

A Közgyűlés 29 igen, 9 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 5fő) megalkotta a **19/2004. sz. rendeletét a Miskolci Építési Szabályzatról szóló 3/2000. sz. rendelet módosításáról.**

(Rendelet a jegyzőkönyvhöz mellékelve)

5. napirend tárgya: **Javaslat az Önkormányzat Közbeszerzési Szabályzatára és az Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata vonatkozó rendelkezéseinek a módosítására**

Polgármester: Az előterjesztés egy rendelet-tervezetet és egy határozati javaslatot tartalmaz. Módosító indítványt a határozati javaslatra, illetve annak mellékletét képező Közbeszerzési Szabályzatra vonatkozóan Dr. Bistei Attila DR. képviselő úr és a Gazdasági Bizottság nyújtott be. Először Dr. Bistei Attila DR. módosító indítványának a határozati javaslat 2./ pontjára vonatkozó részét teszi fel szavazásra.

Dr. Bistei Attila DR. 1. sz. módosító indítványa:

1./ A határozati javaslat 2./ pontjának első mondata az alábbiakra módosul:

„A Közgyűlés a Közbeszerzési Bizottság 7 állandó tagjának a képviselők közül határozatlan időre az alábbi személyeket választja meg.”

A Közgyűlés 36 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 5 fő) a módosító indítványt elfogadta.

Polgármester: A Gazdasági Bizottság módosító indítványai következnek, szám szerint 5 db, amelyről kéri, hogy külön-külön szavazzanak. Az 1. sz. módosítót nem támogatja, kéri a Közgyűlés állásfoglalását.

A Gazdasági Bizottság 1. sz. módosító indítványa:

A Közbeszerzési Szabályzat **VI. pontja** (A Közbeszerzési eljárás belső ellenőrzése) **kerüljön törlésre.**

(A számozás értelemszerűen módosul.)

A Közgyűlés 0 igen, 29 nem, 7 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 5 fő) a módosító indítványt elutasította.

Polgármester: A Gazdasági Bizottság 2. sz. módosító indítványát nem támogatja. Előterjesztői módosító indítványa, hogy az **„igénybevétele”** helyett az **„igénybevétel lehetősége”** szerepeljen. Kéri a Közgyűlés állásfoglalását a bizottság módosítójáról.

A Gazdasági Bizottság 2. sz. módosító indítványa:

A Közbeszerzési Szabályzat 3/2. pontjából (A Közbeszerzési Bizottság feladatai):

- hivatalos közbeszerzési tanácsadó igénybevétele

kerüljön törlésre és a **3/4. pont** (A Közbeszerzési Bíráló Bizottság feladatai) egészüljön ki vele.

A Közgyűlés 1 igen, 29 nem, 7 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 4 fő) a módosító javaslatot elutasította.

Polgármester: A Gazdasági Bizottság 3. sz. módosító indítványát előterjesztői módosító indítványként befogadja, ezért erről szavazni nem kell.

A Gazdasági Bizottság 3. sz. módosító indítványa:

A határozati javaslat 3./ pont utolsó sorából kerüljön törlésre a „**tartalommal és**” szövegrész.

Polgármester: A Gazdasági Bizottság 4. sz. módosító indítványát teszi fel szavazásra. Nem támogatja.

A Gazdasági Bizottság 4. sz. módosító indítványa:

A határozati javaslat 1./ pontjában a „tudomásul veszi” helyett jóváhagyja kerüljön be.

A Közgyűlés 0 igen, 29 nem, 8 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 4 fő) a módosító indítványt elutasította.

Polgármester: A Gazdasági Bizottság 5. sz. módosító indítványát előterjesztőiként befogadja, ezért erről szavazni nem kell.

A Gazdasági Bizottság 5. sz. módosító indítványa:

A Közbeszerzési Szabályzat **I./1. pontja (A szabályzat hatálya)** a következőképpen módosul:

„ A szabályzat hatálya Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata, valamint Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala (a továbbiakban együttesen: ajánlatkérők) Kbt. hatálya alá tartozó árubeszerzéseire, szolgáltatás megrendeléseire, építési beruházásaira, építési és szolgáltatási koncesszióira (a továbbiakban együttesen: közbeszerzéseire), valamint a ***MIK Rt. kezelésében lévő, önkormányzati ingatlanon végzendő, a Kbt. hatálya alá eső beruházásaira*** terjed ki.”

Polgármester: Előterjesztői módosító javaslata, hogy Pelczné Dr. Gáll Ildikó helyett Juga György legyen a Közbeszerzési Bizottság tagja. Dr. Bistei Attila DR. módosítójának azon részét, mely a SZMSZ-t érinti, előterjesztőiként befogadja.

Dr. Bistei Attila DR. 2. sz. módosító indítványa:

2./ A Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 6/2004. (III.10.) sz. rendeletet módosító rendelet-tervezet 1.§-a az alábbiakra módosul:

„11.) Közbeszerzési 7fő
A Közbeszerzési Bizottságnak kizárólag képviselői mandátummal rendelkező tagjai lehetnek.”

Polgármester: Az előterjesztés szerinti rendelet-tervezetet teszi fel szavazásra, figyelemmel az előterjesztőiként elfogadott módosító indítványban foglaltakra is. A rendeletalkotáshoz 25 igen szavazat szükséges.

A Közgyűlés 36 igen, 1 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 4 fő) megalkotta a **20/2004. sz. rendeletét az Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának a módosításáról.**

(Rendelet a jegyzőkönyvhöz mellékelve)

Polgármester: Az elfogadott módosítókat illetve a Közbeszerzési Bizottság 7 állandó képviselő tagjára tett személyi javaslatot – korigálva az előterjesztői módosítással – is figyelembe véve kéri a Közgyűlést, szavazzon a határozati javaslat elfogadásáról, melyhez minősített többség, legalább 25 igen szavazat szükséges.

A Közgyűlés 36 igen, 1 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 4 fő) meghozta a

V-124/59.457-2/2004. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Közbeszerzési Szabályzat elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta az előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

- 1.) A Közgyűlés tudomásul veszi a mellékelt közbeszerzési szabályzatot.

Felelős: Polgármester
Jegyző

Határidő: azonnal

- 2.) A Közgyűlés a Közbeszerzési Bizottság 7 állandó tagjának a képviselők közül határozatlan időre az alábbi személyeket választja meg:

Elnök: 1. Csordás Mihály

Tagok:

2. Bazin Géza

3. Dr. Bistei Attila DR. Univ.

4. Dr. Hártó György

5. Juga György

6. Dr. Varga Zoltán

7. Dr. Varga László

Felelős: Polgármester

Határidő: azonnal

- 3.) A Közgyűlés utasítja az önkormányzati költségvetési szerveket, valamint az általa alapított, meghatározó befolyása alatt működő szervezeteket, hogy a jelen határozat mellékletének megfelelő elvekkel szabályzatot dolgozzanak ki.

Felelős: Polgármester

Jegyző

Valamennyi érintett szervezet vezetője

Határidő: azonnal

(A Közbeszerzési Szabályzat a jegyzőkönyvhöz mellékelve)

6. napirend tárgya: **Bazártömb fejlesztése külső tőke bevonásával**

Polgármester: Módosító indítványt az előterjesztés határozati javaslatához, illetve annak mellékletét képező „Megállapodás”-hoz a Gazdasági Bizottság valamint Halmai István képviselő úr nyújtott be. A Gazdasági Bizottságnak 2 módosító indítványa van. Kéri a Gazdasági Bizottság elnökét, tájékoztassa a Közgyűlést a kialakult végső álláspontról.

Dr. Varga Zoltán: A 3,5 éves teljesítési határidő kiírása volt a vita tárgya. A 3,5 éves szűkítést a lakások vonatkozásában javasolja a partner és a bizottság is alkalmazni.

Polgármester: Kéri Dr. Simon Gábor állásfoglalását.

Dr. Simon Gábor: A módosító indítványról a befektetővel nem tárgyalt. A lakások megépítésére – az elhangzott nyilatkozatuk alapján – a 3,5 éven belül reális esély van. A 2. ütem vonatkozásában az 5 évet kéri továbbra is. A kérdés, hogy el lehet-e majd adni a lakásokat.

Polgármester: Úgy látja, hogy akkor a 3,5 évet csak a lakások vonatkozásában tudják tartani. A faxváltás eredménye is ezt támasztja alá. Tehát ezzel a partner is egyetért.
A Gazdasági Bizottság 1. sz. módosító indítványát előterjesztőiként kezeli, ezért erről szavazni nem kell.

A Gazdasági Bizottság 1. sz. módosító indítványa:

A Megállapodás 1. pont (Jelen megállapodás célja) utolsó bekezdése:

„Felek a Projekt keretében megvalósuló lakások megépítését a záradékolt telekalakítás földhivatali benyújtásától számított 5 éves időtartamban jelölik meg.”

a következőképpen módosul:

*„Felek a Projekt keretében megvalósuló lakások megépítését a záradékolt telekalakítás földhivatali benyújtásától számított **3,5 éves időtartamban jelölik meg.**”*

Polgármester: Szavazásra teszi fel a Gazdasági Bizottság 2. sz. módosító indítványát. Nem támogatja. Ismeretei szerint ez nem szerepelt a tárgyalási pontok között. Kérdése, jól gondolja-e.

Dr. Simon Gábor: Igen, jól gondolja polgármester úr. A költségek várhatóan magasabbak lesznek. Ha úgy alakul a helyzet, hogy a befektető olcsóbban tudja adni a szolgáltatást a miskolciaknak, az csak a helyiek érdekét szolgálja. Véleménye szerint kizárt, hogy erre sor kerül.

A Gazdasági Bizottság 2. sz. módosító indítványa:

A megállapodásba új pontként kerüljön be:

„A felépítésre kerülő parkolóházban alkalmazott parkolási díj nem lehet alacsonyabb, mint a mindenkori városi cég által megállapított parkolási díj.”

A Közgyűlés 1 igen, 35 nem, 1 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 5 fő) a módosító indítványt elutasította.

Polgármester: Halmai István képviselő úr módosító indítványáról történő szavazás következik. A 4. pontban megfogalmazottak elhangzottak a vita során és képviselő úr megnyugtató választ is kapott.

Halmai István: Igen, valóban elhangzott, de a szerződés még nem született meg, ezért véleménye szerint érdemes a Közgyűlésnek ez irányú szándékát kifejeznie. Tehát javasolja a módosítót szavaztatni.

Polgármester: A 4. pontot előterjesztőiként elfogadja.

Halmai István képviselő módosító indítványa (1. rész):

A „Határozati javaslat” az alábbi pontokkal egészül ki:

4. Miskolc MJV Önkormányzata, a Közös Bizottságba delegált önkormányzati képviselő és MIK Rt. a beruházás megvalósítása kapcsán egyik kiemelt feladatként kell kezelje a helyi vállalkozások meghatározó részvételének lehetővé tételét, ill. biztosítását.

Polgármester: A 2. részt eredeti formában elfogadni nem tudja. Javasolja a határidőt 2005. I. negyedévre módosítani.

Halmai István: A határidő megállapítását a költségvetés tervezéséhez igazította a fedezet biztosítása érdekében. Ha a januári időpont nem késő, elfogadja.

Polgármester: A módosított határidővel a 2. részt előterjesztőikét elfogadja.

Halmai István képviselő módosító indítványa (2. rész):

5. Az Önkormányzat kötelezettség-vállalásainak pénzügyi hatásairól készüljön vizsgálat, a források biztosításáról, a felhasználás ill. megvalósítás ütemezéséről készüljön tervezet és közgyűlési előterjesztés.

Határidő: A 4. pontra vonatkozóan folyamatos
Az 5.pontra vonatkozóan: 2004. november havi Közgyűlés.

Polgármester: Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, figyelemmel az előterjesztőiként elfogadott módosító indítványokban foglaltakra is.

A Közgyűlés 36 igen, 1 nem,
0 tartózkodó szavazattal (nem
szavazott: 5 fő) meghozta a

V-125/59.637/2004.sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Bazártömb fejlesztése külső tőke bevonásával

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a MIK. Rt. által összeállított Bazár tömbi Befektetővel történő megállapodással kapcsolatos előterjesztést és az alábbi határozatot hozta:

1. A tulajdonos elfogadja a beterjesztett három oldalú Megállapodást és felhatalmazza a Polgármestert annak aláírására. Hozzájárul a MIK Rt. közös gazdasági társaságban való részvételéhez.
2. Az Önkormányzat a Megállapodás 15.2. pontja alapján a Közös Bizottságba Dr. Simon Gábor önkormányzati képviselő urat jelöli.
3. Felhatalmazza a Polgármestert, hogy az elfogadott Megállapodás szerinti tartalommal az ingatlanokra vonatkozó adásvételi szerződéseket – a Megállapodás 8.1. sz. pontjában foglaltak szerint – az Önkormányzat, mint eladó nevében megkösse.
4. Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata, a közös bizottságba delegált önkormányzati képviselő és a MIK RT a beruházás megvalósítása kapcsán egyik kiemelt feladatként kell kezelje a helyi vállalkozások meghatározó részvételének lehetővé tételét ill. biztosítását.
5. Az Önkormányzat kötelezettség-vállalásainak pénzügyi hatásairól készüljön vizsgálat a források biztosításáról, a felhasználás ill. megvalósítás üzemeléséről pedig készüljön tervezet és közgyűlési előterjesztés.

Felelős: Polgármester

Közreműködik: MIK Rt.

A Szabályozási Terv módosításában:

Város és Térségfejlesztési Osztály

Építési és

Környezetvédelmi Osztály

Határidő: azonnal

a 4. pontra vonatkozóan: folyamatos,

az 5. pontra vonatkozóan a 2005. évi költségvetés készítése

7. napirend tárgya: **Javaslat az I-8/59.008/2004.sz. közgyűlési határozattal értékesítésre kijelölt önkormányzati tulajdonú nem lakás céljára szolgáló helyiségek vételárának jóváhagyására**

Polgármester: Módosító indítványt a Gazdasági Bizottság, a Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság és Üszögh Lajos képviselő úr nyújtott be. Először a Gazdasági Bizottság módosítójáról kéri a Közgyűlés állásfoglalását.

A Gazdasági Bizottság módosító indítványa:

Az előterjesztés mellékletében (Az I-8/59.008/2004. sz. közgyűlési határozattal jóváhagyott nem lakás célú helyiségek forgalmi értéke) a **19. sorszám alatt jelzett** – Miskolc, Tizeshonvéd u. 3. fsz. 1. sz. 1781/5/A/15 hrsz.-ú, 51 m² alapterületű – **ingatlan kerüljön törlésre.**

(A sorszámozás értelemszerűen változik.)

A Közgyűlés 37 igen, 1 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 4 fő) a módosító indítványt elfogadta.

Polgármester: A Városfejlesztési és-üzemeltetési Bizottság módosítójáról kéri a Közgyűlés állásfoglalását.

A Városfejlesztési és-üzemeltetési Bizottság módosító indítványa:

A mellékletben felsorolt I-8/59.008/2004. értékesítésre kijelölt, nem lakás céljára szolgáló helyiségek sorából kerüljön törlésre a 19. sorszámú Miskolc, Tizeshonvéd u. 3. fsz. 1. sz., valamint a 33. sorszámú Miskolc, Rákóczi u. 7. fsz. alatt található bérlemény.

Felelős: Polgármester
Közreműködik: Miskolci Ingatlan gazdálkodó Rt.
Határidő: azonnal

A Közgyűlés 37 igen, 0 nem, 1 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 4 fő) a módosító indítványt elfogadta.

Polgármester: Üszögh Lajos képviselő úr módosító javaslatáról pedig nem kell szavazni, mert ő szintén a Rákóczi u. 7.fsz. alatti ingatlan törlésére tett javaslatot.

Üszögh Lajos képviselő módosító indítványa:

Az előterjesztés mellékletéből a 33, a Közgyűlés értékesítési hatáskörébe tartozó ingatlan (Miskolc, Rákóczi u. 7. fszt.) kerüljön ki.

Polgármester: Az előterjesztés szerinti határozati javaslatról kéri a Közgyűlés állásfoglalását, figyelemmel az elfogadott módosító indítványokban foglaltakra is.

A Közgyűlés 38 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 4 fő) meghozta a

V-126/59.088-2/2004. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Értékesítésre kijelölt önkormányzati tulajdonú nem lakás céljára szolgáló helyiségek vételárának jóváhagyása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta az I-8/59.088/2004. számú határozattal értékesítésre kijelölt egyes nem lakás céljára szolgáló helyiségek vételárának jóváhagyására vonatkozó előterjesztést, s a tízmillió forint egyedi értékhatár fölötti ingatlanok nettó vételárát a mellékletben a 28-tól 31-ig sorszámozott ingatlanok esetében, a meghatározottak alapján jóváhagyja. Az ingatlanok nettó vételárát 25 %-os áfa fizetési kötelezettség terheli.

Az értékesítés lebonyolítása és a vételár megfizetése az önkormányzat tulajdonában lévő lakás- és nem lakás célú helyiség bérlemények értékesítését szabályozó rendeletben foglaltak szerint történhet.

A Közgyűlés felhatalmazza a MIK Rt-t az adásvételi szerződés aláírására.

Felelős: Polgármester
Közreműködik: Miskolci Ingatlan gazdálkodó Rt.
Határidő: Közgyűlést követően azonnal

(Melléklet a jegyzőkönyvhöz csatolva)

8. napirend tárgya: **Javaslat a Közgyűlés II-55/59.213/2004. sz. határozatának módosítására**

Polgármester: Módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 38 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 4 fő) meghozta a

V-127/59.213-2/2004. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: A Közgyűlés II-55/59.213/2004. számú határozatának módosítása

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata 2004. március 04-én kelt II-55/59.213 /2004. sz. határozatát a következőképpen módosítja:
A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat kizárólagos tulajdonát képező Miskolc I., 4940/1 hrsz.-ú, 3993 m² térmértékű, „épület, udvar” megnevezésű ingatlan 27/100 tulajdoni hányadának – bruttó 50.000.000.- Ft, azaz Ötvenmillió forint vételáron – a **Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közlekedési Felügyelet** részére történő értékesítése során Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata nem kíván elővásárlási jogával élni.

Felelős: Polgármester
Közreműködik: Vagyongazdálkodási Osztály
(a határozat megküldésében)
Határidő: határozat kézhezvételét követően azonnal

9. napirend tárgya: **Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata
gazdálkodásának átfogó ÁSZ ellenőrzése**

Polgármester: Módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 37 igen, 0 nem,
0 tartózkodó szavazattal (nem
szavazott: 4 fő) meghozta a

V-128/59.638/2004. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Az Önkormányzat gazdálkodásának átfogó ÁSZ ellenőrzése

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta az önkormányzat gazdálkodásának átfogó ÁSZ ellenőrzéséről szóló előterjesztést és a következő határozatot hozza:

1. A Közgyűlés az önkormányzat gazdálkodásának átfogó ÁSZ ellenőrzéséről, valamint a vizsgálat megállapításaival kapcsolatos intézkedésekről szóló tájékoztatót tudomásul veszi, a Polgármester intézkedési tervét a melléklet szerint jóváhagyja.
2. A Közgyűlés utasítja a Polgármestert, hogy az 1. pont szerinti intézkedési terv végrehajtásáról a Közgyűlés részére a 2004. évi gazdálkodásról szóló beszámoló keretében adjon tájékoztatást.

Felelős: Polgármester
Közreműködik: Pénzügyi és Vagyongazdálkodási Főosztály
Polgármesteri Kabinet
Közigazgatási és Jogi Főosztály
Építési, Környezetvédelmi és Településfejlesztési
Főosztály
Oktatási, Kulturális és Civilkapcsolatok Főosztály
Határidő: folyamatos, illetve a 2004. évi gazdálkodásról szóló
beszámoló készítése

10. napirend tárgya: **Beszámoló a városi környezet állapotáról, illetve a környezetvédelmi kerettervben, valamint az intézkedési tervben foglaltak végrehajtásáról**

Polgármester: Módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 29 igen, 8 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 4 fő) meghozta a

V-129/59.639/2004. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Beszámoló a város környezeti állapotáról, a környezetvédelmi kerettervben, valamint intézkedési tervben foglaltak végrehajtásáról

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése az ÉK: 42.965/ 2004. számú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

A Közgyűlés a beszámolóban foglaltakat elfogadja.

A város környezeti állapotáról a lakosságot a lehetséges eszközök igénybevételeivel széles körben tájékoztatni kell.

Felelős: Polgármester

Közreműködik: Építési, Környezetvédelmi és Városfejlesztési Főosztály
Oktatási, Kulturális és Civilkapcsolatok Főosztály

Határidő: Folyamatos

11. napirend tárgya: **Javaslat a kisebbségi önkormányzatokkal megkötött együttműködési megállapodások aktualizálására**

Polgármester: Módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 37 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 4 fő) meghozta a

V-130/59.640/2004. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Kisebbségi önkormányzatokkal megkötött együttműködési megállapodások aktualizálása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése

- a.) A miskolci bolgár, görög, roma, szlovák, német, lengyel, horvát, örmény, ruszin, szlovén, ukrán kisebbségi önkormányzatokkal kötött és a IV-42/23.300/1997., IV-85/58.369/1999., IV-70/23.266/2003. sz. határozatokkal elfogadott együttműködési megállapodásokat hatályon kívül helyezi és a - melléklet szerinti - tervezetét jóváhagyja.
- b.) Felhatalmazza a Polgármestert, hogy a megállapodásokat – kisebbségi önkormányzati testületek egyetértő döntését követően – az önkormányzat nevében aláírja.
- c.) Felkéri a Jegyzőt, hogy az együttműködési megállapodásokban foglaltakra figyelemmel – a kisebbségi önkormányzatok elnökeivel közösen – az operatív lebonyolítás rendjét vizsgálja felül, és szükség esetén módosítsa azt.

Felelős:

A megállapodás végrehajtásáért:

Határidő:

Polgármester és Jegyző
Fedor Vilmos alpolgármester
azonnal

12. napirend tárgya: **Schmitkó Éva szakgyógyszerész kérelmének véleményezése közforgalmú gyógyszerár létesítésével kapcsolatban**

Polgármester: Módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszi fel az előterjesztés előtti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 37 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 4 fő) meghozta a

V-131/59.641/2004. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Schmitkó Éva szakgyógyszerész közforgalmú gyógyszertár létesítése iránti kérelme

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta és elfogadta a „Schmitkó Éva szakgyógyszerész kérelmének véleményezése közforgalmú gyógyszertár létesítésével kapcsolatban” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. A Közgyűlés támogatja Schmitkó Éva szakgyógyszerész kérelmét a miskolci 35. számú közforgalmú gyógyszertári körzetben felállítandó közforgalmú gyógyszertár létesítése iránt. A Közgyűlés elvárásai:
 - a.) az új gyógyszertár a Báthory sortól Komlóstetői városrész által behatárolható területen-,
 - b.) a már működő gyógyszertáraktól legalább 250 méter távolságra létesüljön
 - c.) és a gyógyszertár fokozott ügyelettel működjön közre a Diósgyőri Kórház és Rendelőintézet területén működő felnőtt háziorvosi ügyeletben felírt gyógyszerek kiváltásában.
2. Felkéri a Közgyűlés a Polgármestert a végrehajtás érdekében szükséges intézkedés megtételére.

Felelős: Polgármester
Határidő: Közgyűlést követően azonnal
Közreműködik: Egészségügyi, Családvédelmi és Foglalkoztatáspolitikai Főosztály

13. napirend tárgya: **Javaslat a települési önkormányzatok többcélú kistérségi társulásának létrehozására**

Polgármester: Módosító indítványt a Pénzügyi Bizottság, valamint Lenártek András képviselő úr nyújtott be. A Pénzügyi Bizottság módosító indítványát teszi fel szavazásra.

A Pénzügyi Bizottság módosító indítványa:

A Bizottság javasolja, hogy a határozati javaslat tervezet 2. pont a) bekezdése az alábbiak szerint módosuljon:

...

„2. A Közgyűlés felhatalmazza:

- a) a polgármestert és a jegyzőt kölcsönösen előnyös társulási megállapodás egyeztetésére és a társulás alapító okiratának kimunkálására,”

...

A Közgyűlés 9 igen, 28 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 4 fő) a módosító indítványt elutasította.

Polgármester: Szavazásra teszi fel Lenártek András képviselő úr módosító indítványát.

Lenártek András képviselő módosító indítványa:

- *A javaslat 1.b., pontjának teljes szövege maradjon ki.*

A Közgyűlés 9 igen, 28 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 3 fő) a módosító indítványát elutasította.

Polgármester: Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 28 igen, 0 nem, 9 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 2 fő) meghozta a

V-132/59.642/2004. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Települési önkormányzatok többcélú kistérségi társulásának létrehozása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése a települési önkormányzatok többcélú kistérségi társulásának létrehozásáról szóló előterjesztést megtárgyalta.

A Közgyűlés kinyilatkoztatja:

- a) szándékát a helyi önkormányzatok társulásáról és együttműködéséről szóló 1997. évi CXXXV. törvény rendelkezése szerinti jogi személyiséggel rendelkező többcélú kistérségi önkormányzati társulás létrehozására.
- b) hogy a többcélú kistérségi társulások 2004. évi támogatása mértékének, igénylésének, döntési rendszerének, folyósításának és elszámolásának részletes feltételeiről szóló 65/2004 (IV. 15.) Korm. sz. rendeletben megjelölt közszolgáltatások közül legalább 3 közszolgáltatásnak a III. fejezetben részletezettek szerinti ellátását, valamint a IV. fejezet szerinti területfejlesztési feladatok közös ellátását, szervezését legalább 3 évre vállalja.

2. A közgyűlés felhatalmazza:

- a) a polgármestert és a jegyzőt a kimunkált társulási megállapodás tervezetének és a társulás alapító okiratának kistérségű szintű egyeztetésére , aláírására és
- b) a többcélú kistérségi társulások 2004. évi ösztönző támogatásával összefüggő pályázat benyújtására.

Felelős: polgármester
jegyző

Határidő: 2004. június 30.

3. A Közgyűlés felkéri a polgármestert, hogy az együttműködés tapasztalatairól első alkalommal a költségvetési koncepciót tárgyaló közgyűlésen adjon tájékoztatást.

Felelős: polgármester
Határidő: 2004. november 30.

(A megállapodás a jegyzőkönyvhöz mellékelve.)

14. napirend tárgya: **Miskolc alapító tagsága az Észak-magyarországi Idegenforgalmi és Gazdaságfejlesztési Közhasznú Társaságban**

Polgármester: Módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 36 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 3 fő) meghozta a

V-133/59.643/2004. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Miskolc alapító tagsága az Észak-magyarországi Idegenforgalmi és Gazdaságfejlesztési Közhasznú Társaságban

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Miskolc alapítói tagsága az Észak-magyarországi Idegenforgalmi és Gazdaságfejlesztési Közhasznú Társaság létrehozásában” című előterjesztést és a következő határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város alapítói tagságot vállal a létrehozásra kerülő Észak-Magyarországi Idegenforgalmi és Gazdaságfejlesztési Közhasznú Társaságban. Az egyszeri 250.000 Ft összegű alapítói tagdíj a 2004. évi költségvetésben a központilag kezelt rovatban rendelkezésre áll.

Felelős: Fedor Vilmos alpolgármester
Közreműködik: Kulturális és Vendégforgalmi Osztály
Pénzügyi és Vagyongazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

15. napirend tárgya: **Orosz Lajos alpolgármesternek a Borsod Volán Rt-ben betöltött vezető tisztsége miatt felmerülő összeférhetlenségi ok megszüntetése**

Polgármester: Módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 28 igen, 0 nem, 7 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 4 fő) meghozta a

V-134/59.644/2004. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Orosz Lajos alpolgármesternek a Borsod Volán Rt-ben betöltött vezető tisztsége miatt felmerülő összeférhetlenségi ok megszüntetése

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése megtárgyalta a KJ.59.516/2004. számú előterjesztést, és a következő határozatot hozza:

A helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. tv. 33/A.§. (2) bekezdés b.) pontjában megállapított jogosultságával élve hozzájárul ahhoz, hogy Orosz Lajos alpolgármester a Borsod Volán Rt-ben fennálló igazgatósági elnöki tisztségét megtartsa.

Felelős: Polgármester
Közreműködik: Közigazgatási és Jogi Főosztály
Határidő: azonnal

16. napirend tárgya: **Tájékoztató a kulturális terület támogatási rendszeréről**

Polgármester: Kéri a Közgyűlést, szavazzon a tájékoztató tudomásul vételéről.

A Közgyűlés 36 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 3 fő) a tájékoztatóban foglaltakat tudomásul vette.

A sürgősségi napirendekről történő szavazás következik:

1. sürgősségi napirend tárgya: Népkeri műjégpálya lefedése

Polgármester: Módosító indítványt Juga György fogalmazott meg a napirend tárgyalásánál. A javaslatot előterjesztőiként elfogadja úgy, hogy a lehetőségeket folyamatosan vizsgálják és ha lesz rá pénzügyi fedezet a kérést teljesítik.

ELŐTERJESZTŐI MÓDOSÍTÓ INDÍTVÁNY:

A Közgyűlés felkéri a Polgármestert, hogy az új öltözőépület megvalósításához szükséges további 70 MFt pénzügyi fedezet biztosításának lehetőségét vizsgálja.

Polgármester: Ezzel a megállapítással együtt szavazásra teszi fel az eredeti módosító javaslatot.

Juga György frakció vezető módosító indítványa:

„Egészüljön ki a program az öltözők, szertárak és egyéb kiszolgáló helyiségek számára megépítendő épülettel.

A terveket úgy kell elkészíteni, hogy az illeszkedjen a Sportcsarnok felújítási terveihez, illetve biztosítsa a labdajátékok számára edzőteremmé történő átalakíthatóságát az új fedett rész.

A 2005. évi költségvetésben a program finanszírozására 180 millió Ft helyett 250 millió Ft-ot biztosítson a Közgyűlés.”

A Közgyűlés 8 igen, 28 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 3 fő) a módosító indítványt elutasította.

Polgármester: Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, figyelemmel az előterjesztői módosítóban foglaltakra is.

A Közgyűlés 36 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 3 fő) meghozta a

V-135/59.649/2004. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Népkeri műjécpálya lefedése

1. A Közgyűlés a Népkeri műjécpálya könnyűszerkezetes lefedésével és zárttá tételének előterjesztés szerinti műszaki tartalmával egyetért. Ennek megfelelően az Önkormányzat Közbeszerzési Szabályzata szerinti közbeszerzési pályázat kiírható.

Felelős: Polgármester
Közreműködik: Építési, Környezetvédelmi és Településfejlesztési
Főosztály
Közigazgatási és Jogi Főosztály
Határidő: azonnal

2. A Közgyűlés a beruházás megvalósításához a pénzügyi fedezetet a következők szerint biztosítja:
A 2004. évi költségvetés terhére 130 millió Ft-ot az alábbi előirányzatok átcsoportosításával:

Műjépcsnok építése költségvetési sor	50 millió Ft
Pályázati önrész keretösszege	25 millió Ft.
Beruházási feladatok tervezetése	15 millió Ft.
Általános tartalék	40 millió Ft.

Az előirányzat átrendezését a 2004. I. félévi korrekcióban kell végrehajtani.

A 2005. évi költségvetés terhére előzetesen 180 millió Ft. fedezet biztosítására vállal kötelezettséget, melyet a jövő évi költségvetés készítésénél figyelembe kell venni.

A Közgyűlés felkéri a Polgármestert, hogy az új öltözőépület megvalósításához szükséges további 70 MFt pénzügyi fedezet biztosításának lehetőségét vizsgálja.

Felelős: Polgármester
Közreműködik: Építési, Környezetvédelmi és Településfejlesztési
Főosztály
Pénzügyi és Vagyongazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal, illetve a 2005. évi költségvetés készítése

2. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a Miskolci Családsegítő Szolgálat és a ROMÉRO B-A-Z Megyei Cigány Értelmiségi Fiatalok Közhasznú Egyesület Együttműködési Megállapodása alapján Európai Uniós intézkedések pályázati támogatására**

Polgármester: Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 36 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 3 fő) meghozta a

V-137/59.657/2004. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: ROMÉRO Egyesület Humán erőforrás-fejlesztés Operatív Program keretében kiírt „Modell értékű tanoda típusú (extrakurrikuláris) tevékenységek támogatása a hátrányos helyzetű tanulók iskolai sikeressége érdekében” (HEFOP/2004/2.1.4.) pályázat benyújtása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta az KM.:50.013-7/2004. előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. A Közgyűlés támogatja a ROMÉRO Egyesület Humán erőforrás-fejlesztés Operatív Program keretében kiírt „Modell értékű tanoda típusú (extrakurrikuláris) tevékenységek támogatása a hátrányos helyzetű tanulók iskolai sikeressége érdekében” (HEFOP/2004/2.1.4.) megvalósítandó pályázatát. A Közgyűlés felhatalmazza a Polgármestert az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Szűcs Erika alpolgármester asszony
Közreműködő: Közoktatási, Sport és Civil Kapcsolatok Osztálya
Határidő: azonnal

2. A Közgyűlés támogatja a ROMÉRO Egyesület Regionális Fejlesztési Operatív Program 3.2. Helyi foglalkoztatási kezdeményezések támogatása intézkedés 2. komponens „Non-profit foglalkoztatási projektek megvalósítása a szociális gazdaságban” (1/2004/ROP 3.2.2.) megvalósítandó pályázatát. A Közgyűlés felhatalmazza a Polgármestert az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Szűcs Erika alpolgármester asszony
Közreműködő: Közoktatási, Sport és Civil Kapcsolatok Osztálya
Határidő: azonnal

3. A Közgyűlés a MIK Rt. kezeléséből – pályázat befogadása esetén a támogatási szerződés megkötését követően - elvonja a Miskolc Kerpely Antal u. 1. szám alatti ingatlant, és a Miskolci Családsegítő Szolgálat részére az épület fenntartási és felújítási kötelezettségével átadja. Hozzájárul, hogy a ROMÉRO Egyesület a pályázati programjainak megvalósítására a szükséges épületrészt, maximum 10 évre díjmentesen igénybe vegye.

Felelős: Szűcs Erika alpolgármester asszony
Közreműködő: Miskolci Ingatlankezelő Rt.
Közoktatási, Sport és Civil Kapcsolatok Osztálya
Határidő: pályázat befogadása esetén a támogatási szerződés megkötését követően

3. sürgősségi napirend tárgya: **Tóth Lászlóval, A MIVÍZ Rt. felügyelő bizottsági tagjával szemben fennálló összeférhetlenségi ok megszüntetése**

Polgármester: Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 12 igen, 0 nem, 8 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 3 fő) meghozta a

V-136/59.648/2004. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Tóth Lászlóval, a MIVIZ. RT. Felügyelő Bizottsági tagjával szemben fennálló összeférhetlenségi ok megszüntetése

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése megtárgyalta a KJ.:59.627/2004. számú előterjesztést és a következő határozatot hozza:

A Gt. 25.§.(1) bek.-ben megállapított jogosultságával élve hozzájárul ahhoz, hogy Tóth László felügyelő bizottsági tag a MIVÍZ Rt.-ben fennálló vezető tisztségét megtartsa annak tudomásul vételével, hogy vezető tisztségviselő más, hasonló tevékenységi kört is ellátó gazdálkodó szervezetben.

<u>Felelős:</u>	Polgármester
<u>Közreműködik:</u>	MIVÍZ Rt. Igazgatója
<u>Határidő:</u>	azonnal

4. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a „Modell értékű, tanoda típusú tevékenység támogatására a hátrányos helyzetű tanulók iskolai sikeressége érdekében” című program Avasi lakótelepen történő elhelyezésére**

Polgármester: Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot a napirend tárgyalásánál ismertetett pontosításokat is figyelembe véve.

A Közgyűlés 36 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 3 fő) meghozta a

V-138/59.655/2004.sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: „Modell értékű, tanoda típusú tevékenység támogatása a hátrányos helyzetű tanulók iskolai sikeressége érdekében” című program Avasi lakótelepen történő elhelyezése

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Modell értékű, tanoda típusú (extrakurrikuláris) tevékenység támogatása a hátrányos helyzetű tanulók iskolai sikeressége érdekében” című program Avasi lakótelepen történő elhelyezésére tárgyú előterjesztést, és a következő határozatot hozza:

A Közgyűlés hozzájárul ahhoz, hogy a Szakértők Regionális Egyesülete Miskolc részére – sikeres pályázat esetén – a Miskolc, Testvérvárosok u. 6. sz. alatti önkormányzati tulajdonú helyiségcsoportból 80 m² alapterület – a területre érvényes induló bérleti díj 6 %-ának megfizetése mellett – használatba kerüljön.

A helyiség használatát a Közgyűlés a pályázat befejezésének határidejéig, 2005. december 31. napjáig biztosítja.

A helyiség használatához kapcsolódó közüzemi és egyéb költségek a Szakértők Regionális Egyesületét terhelik, melynek megosztásáról írásban külön kötelesek megállapodni a helyiség 100 m² alapterületét továbbra is használó Ámen Gyülekezettel.

Felelős: Szűcs Erika alpolgármester asszony
Közreműködik: MIK.Rt.
Határidő: elnyert pályázatot követően

Polgármester: Ezzel a napirendek szavazásának a végére érték. A következő Közgyűlés időpontja: **2004. június 30.**
Az ülést berekeszti.

kmf.

Dr. Mészáros Miklós
jegyző

Káli Sándor
polgármester